

SIEMENS

WG54B2AXTR

Çamaşır makinesi



TR Kullanım kılavuzu ve kurulum talimatları



Daha fazla bilgi için lütfen Dijital Kullanım Kılavuzuna bakın.



İçindekiler tablosu

1 Güvenlik.....	4	7 Ekran.....	20
1.1 Genel uyarılar	4	8 Tuşlar	23
1.2 Amaca uygun kullanım.....	4	9 Programlar	26
1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama	4	10 Aksesuar.....	30
1.4 Güvenli kurulum	5	11 Çamaşırlar	30
1.5 Güvenli kullanım	7	11.1 Çamaşırların hazırlanması	30
1.6 Güvenli temizlik ve bakım.....	9	12 Deterjan ve bakım maddesi	31
2 Maddi hasarların önlenmesi	10	13 Temel Kullanım	31
3 Çevrenin korunması ve tasarruf	11	13.1 Cihazın açılması	31
3.1 Ambalajı atığa verme	11	13.2 Programın ayarlanması	31
3.2 Enerji ve kaynak tasarrufu.....	11	13.3 Program ayarlarının kaydedilmesi.....	32
3.3 Enerji tasarrufu modu	11	13.4 Kapının açılması	32
4 Kurma ve bağlama	11	13.5 Çamaşırların yerleştirilmesi ...	32
4.1 Cihazın ambalajından çıkarılması.....	11	13.6 Programın başlatılması.....	32
4.2 Teslimat kapsamı	11	13.7 Çamaşırların yumuşatılması ..	32
4.3 Cihazın kurulacağı yere ilişkin gereklilikler	12	13.8 Çamaşırların ilave edilmesi ...	33
4.4 Taşıma emniyet tertibatlarının çıkarılması.....	12	13.9 Programın iptal edilmesi.....	33
4.5 Cihazın bağlanması.....	14	13.10 Suda bekletmede programa devam edilmesi ..	33
4.6 Cihazın doğru konumlandırılması	15	13.11 Çamaşırların makineden çıkarılması.....	33
5 İlk Kullanım öncesi.....	15	13.12 Cihazın çalışmaya hazır hale (bekleme modu) getirilmesi	33
5.1 Boş yıkama işleminin başlatılması.....	15	14 Çocuk kilidi.....	34
6 Cihazı tanıma.....	17	14.1 Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi	34
6.1 Cihaz.....	17	14.2 Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması	34
6.2 Deterjan çekmecesini.....	17		
6.3 Kumanda paneli	18		
6.4 Kumanda mantığı	18		

15 Akıllı Dozaj Sistemi	34
15.1 Sıvı deterjanın ve yumuşatıcının dozajlama haznesine doldurulması	34
15.2 Manuel dozajlama haznesini kullanınız.....	35
15.3 Dozajlama haznesinin  dönüştürülmesi	35
15.4 Temel dozaj miktarının ayarlanması	35
16 Home Connect	36
16.1 Home Connect uygulamasının kurulması.....	36
16.2 Home Connect kurulumunu yapınız.....	36
16.3 Cihazda Wi-Fi'nin etkinleştirilmesi	36
16.4 Cihazda Wi-Fi'nin devre dışı bırakılması	37
16.5 Yazılım güncellemesinin kurulması.....	37
16.6 Cihazın ağ ayarlarının sıfırlanması.....	37
16.7 Uzaktan çalıştırma.....	37
16.8 Uzaktan teşhis	37
16.9 Veri güvenliği	38
17 Temel ayarlar.....	38
17.1 Temel ayarlara genel bakış...	38
17.2 Temel ayarların değiştirilmesi	39
18 Cihazı temizleme ve bakımını yapma	39
18.1 Tambur temizleme.....	39
18.2 Deterjan çekmecesinin temizlenmesi.....	40
18.3 Pis su pompasının temizlenmesi.....	41
18.4 Lastik manşetteki giriş deliğinin temizlenmesi	44
19 Arızaları giderme	45
19.1 Acil kilit açma mekanizması..	52

20 Taşıma, depolama ve atığa verme	52
20.1 Cihazın sökülmesi	52
20.2 Taşıma emniyet tertibatlarının takılması.....	52
20.3 Cihazın yeniden çalıştırılması	52
20.4 Eski cihazları atığa verme	53
21 Müşteri hizmetleri.....	53
21.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.).....	54
21.2 Garanti Şartları.....	54
22 Tüketim değerleri	55
23 Teknik veriler	55
24 Uygunluk beyanı	56



1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 Genel uyarılar



- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.2 Amaca uygun kullanım

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:

- makinede yıkanabilen kumaşları ve elde yıkanabilen yünüleri bakım etiketine uygun şekilde yıkamak için.
- musluk suyu ve piyasada bulunan ve makinede kullanıma uygun olan deterjanlar ve bakım ürünleri ile.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinden en fazla 4000 m yüksekliğe kadar kullanın.

1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.

Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.

Temizlik ve kullanıcının yapacağı bakım çalışmaları gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

3 yaşın altındaki çocukları ve evcil hayvanları cihazdan uzak tutun.

1.4 Güvenli kurulum

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.

- ▶ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
- ▶ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
- ▶ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz. Kurulum yeterince büyük bir kablo kesitine sahip olmalıdır.
- ▶ Bir hatalı akım koruma şalterinin kullanılması halinde sadece  işaretini taşıyan bir tip kullanılmalıdır.
- ▶ Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▶ Cihaz monte edildiğinde şebeke bağlantı kablosunun fişi serbestçe erişilebilir olmalıdır; serbestçe erişmek mümkün değilse sabit döşenmiş elektrik tesisatına, tesisat kurulum yönetmeliklerine uygun olarak, tüm kutupları kesen bir elektriği kesme tertibatı takılmalıdır.
- ▶ Cihazın kurulması sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine dikkat edin.

Hasarlı bir elektrik kablosu izolasyonu tehlike teşkil eder.

- ▶ Şebeke bağlantı kablosunun cihazın sıcak parçaları veya ısı kaynakları ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.
- ▶ Şebeke bağlantı kablosunun keskin uçlar veya kenarlar ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.
- ▶ Şebeke bağlantı kablosunu asla bükmeyiniz, ezmeyiniz veya değiştirmeyiniz.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.

- ▶ Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayınız.
- ▶ Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri ve elektrik kablolarını kullanınız.

- Elektrik kablosu çok kısaysa ve daha uzun bir elektrik kablosu yoksa, ev tesisatının uyarlanması için uzman bir elektrik şirketi arayınız.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın yüksek ağırlığı, cihazın kaldırılması sırasında yaralanmalara neden olabilir.

- Cihazı tek başınıza kaldırmayınız.

Bu cihaz usulüne uygun olmayan bir şekilde bir yıkama-kurutma sütununa yerleştirildiğinde, yerleştirilen cihaz aşağı düşebilir.

- Kurutma cihazı sadece kurutma cihazı üreticisinin bağlantı seti ile bir çamaşır makinesi üzerine istiflenebilir . Başka bir yerleştirme yöntemine izin verilmemektedir.
- Eğer kurutma cihazı üreticisi uygun bir bağlantı seti vermediyse cihazı bir yıkama-kurutma sütunu üzerine yerleştirmeyiniz.
- Farklı üreticilere ait ve farklı derinlik ve genişlikteki cihazları yıkama-kurutma sütunu üzerine yerleştirmeyiniz.
- Yıkama-kurutma sütununu bir kaide üzerine yerleştirmeyiniz, cihazlar devrilebilir.

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
- Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.

⚠ DİKKAT – Yaralanma tehlikesi!

Cihaz çalışma sırasında titreyebilir veya hareket edebilir.

- Cihaz temiz, düz ve sağlam bir zemine yerleştirilmelidir.
- Cihaz, cihaz ayakları ve bir su terazisiyle hizalanmalıdır.

Usulüne uygun yerleştirilmemiş hortumlar ve şebeke bağlantı kabloları takılıp düşme tehlikesi oluşturur.

- Hortumlar ve şebeke bağlantı kabloları, takılıp düşme tehlikesi olmayacak şekilde yerleştirilmelidir.

Cihaz, örneğin cihaz kapağı gibi çıkıntılı parçalardan hareket ettirilirse parçalar kırılabilir.

- Cihaz çıkıntılı parçalarından tutularak hareket ettirilmemelidir.

⚠ DİKKAT – Kesilme tehlikesi!

Cihazın keskin kenarlarına temas edilmesi kesilerek yaralanmalara neden olabilir.

- ▶ Cihazın keskin kenarlarına temas edilmemelidir.
- ▶ Cihazın kurulumu ve taşınması sırasında koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

1.5 Güvenli kullanım

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.

- ▶ Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▶ Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.
- ▶ Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalı ve musluk kapatılmalıdır.
- ▶ Müşteri hizmetlerini arayınız. → *Sayfa 53*

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- ▶ Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler, yüksek basınçlı temizleyiciler, hortumlar veya fiskiyeler kullanmayın.

⚠ UYARI – Sağlık tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.

- ▶ Cihazı, cihaz kapağının açılmasını bloke edebilecek veya engelleyebilecek bir kapının arkasında kurmayın.
- ▶ Hizmet dışı bırakılan cihazlarda elektrik fişi çekilmeli, şebeke bağlantı kablosu kesilmeli ve cihaz kapısının kilidi kapı kapanmayacak şekilde tahrip edilmelidir.

Daha büyük, su geçirmeyen çamaşırları sıkarken dengesizlikler oluşabilir ve yaralanmalara yol açabilir.

- ▶ Battaniye veya alez gibi büyük, su geçirmez eşyaları cihazda yıkamayınız ve sıkamayınız.

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!

Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.

- ▶ Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
- ▶ Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

⚠ UYARI – Zehirlenme tehlikesi!

Deterjan ve bakım maddelerinin yenilmesi zehirlenmeye neden olabilir.

- ▶ Yanlışlıkla yutulması halinde, doktora danışılmalıdır.
- ▶ Deterjan ve bakım malzemeleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edilmelidir.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!

Çamaşırlar çözücü madde içeren alev alabilen temizleme maddeleriyle önceden işlem gördüyse bunlar cihazda patlamaya neden olabilir.

- ▶ Önceden işlem gören çamaşırlar suyla iyice durulanmalıdır.

⚠ DİKKAT – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın üzerine binilmesi veya tırmanılması halinde üst kapak kırılabilir.

- ▶ Cihazın üzerine binilmemeli veya tırmanılmamalıdır.

Açık kapağa oturulması veya yaslanması halinde cihaz devrilebilir.

- ▶ Cihaz kapağına oturulmamalı veya yaslanılmamalıdır.
 - ▶ Cihaz kapağının üzerine herhangi bir cisim koyulmamalıdır.
- Ellerin dönen tambura sokulması yaralanmalara neden olabilir.
- ▶ Tamburun içine dokunmadan önce tamburun tamamen durması beklenmelidir.

⚠ DİKKAT – Haşlanma tehlikesi!

Deterjanlı su, yüksek sıcaklıklarla çamaşır yıkandığında sıcak olur.

- ▶ Sıcak deterjanlı suya dokunulmamalıdır.

⚠ DİKKAT – Kimyasal yanma tehlikesi!

Deterjan çekmecesini açılırken cihazdan deterjan ve bakım maddesi sıçrayabilir. Gözlerle veya deriyle temas etmesi tahrişe neden olabilir.

- ▶ Gözler veya deri deterjan veya bakım maddesiyle temas ederse bol suyla yıkanmalıdır.
- ▶ Yanıklıkla yutulması halinde, doktora danışılmalıdır.
- ▶ Deterjan ve bakım malzemeleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edilmelidir.

1.6 Güvenli temizlik ve bakım

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.

- ▶ Cihazı veya cihazın özelliklerini asla teknik olarak değiştirmeyiniz.
- ▶ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▶ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- ▶ Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Temizleme işleminden önce fiş çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler, yüksek basınçlı temizleyiciler, hortumlar veya fiskiyeler kullanmayın.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Orijinal yedek parça ve aksesuarların kullanılmaması tehlikelidir.

- ▶ Sadece üreticinin orijinal yedek parçaları ve orijinal aksesuarları kullanılmalıdır.

⚠ UYARI – Zehirlenme tehlikesi!

Çözücü madde içeren temizleme maddelerinin kullanımında zehirli dumanlar oluşabilir.

- ▶ Çözücü madde içeren temizleme maddeleri kullanmayınız.

2 Maddi hasarların önlenmesi

DİKKAT!

Yumuşatıcıların, deterjanların, bakım maddelerinin ve temizleme maddelerinin hatalı dozajlanması cihazın fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.

- Üreticinin dozajlama önerilerine dikkat edilmelidir.

Maksimum dolum miktarının aşılması cihazın fonksiyonunu olumsuz etkiler.

- Her bir program için maksimum dolum miktarına dikkat edilmelidir ve bu aşılmamalıdır.

→ "Programlar", Sayfa 26

Cihaz, taşıma için taşıma emniyet tertibatları ile emniyete alınır.

Çıkarılmayan taşıma emniyet tertibatları maddi hasarlara veya cihaz hasarlarına neden olabilir.

- İşletime almadan önce tüm taşıma emniyet tertibatları tamamen çıkarılmalı ve muhafaza edilmelidir.
- Her taşıma işleminden önce taşıma hasarlarını önlemek için tüm taşıma emniyet tertibatları tamamen takılmalıdır.

Su giriş hortumunun usulüne uygun olmayan şekilde bağlanması maddi hasarlara neden olabilir.

- Su giriş hortumundaki vidalar elle sıkılmalıdır.
- Su giriş hortumunu adaptör, uzatma veya valf gibi ilave bağlantı elemanları olmadan doğrudan su musluğuna bağlayınız.
- Musluğun iç çapının en az 17 mm olmasına dikkat edilmelidir.
- Musluk bağlantısındaki dişlinin uzunluğunun en az 10 mm olmasına dikkat edilmelidir.

Çok düşük veya çok yüksek su basıncı, cihaz fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.

- Su besleme sistemindeki su basıncının en az 100 kPa (1 bar) ve en fazla 1000 kPa (10 bar) olduğundan emin olunuz.
- Su basıncı maksimum değeri aşarsa, içme suyu bağlantısıyla cihazın hortum setinin arasına bir basınç düşürme valfi takılmalıdır.
- Cihaz basınçsız bir sıcak su hazırlama cihazının su karıştırma düzenine bağlanmamalıdır.

Değiştirilen veya hasarlı su hortumları, maddi hasarlara ve cihaz hasarlarına neden olabilir.

- Su hortumlarını asla bükmeyiniz, ezmeyiniz, değiştirmeyiniz veya kesmeyiniz.
- Sadece ürün ile birlikte teslim edilen su hortumlarını veya orijinal yedek hortumları kullanınız.
- Kullanılan su hortumlarını asla tekrar kullanmayınız.

Kirli veya çok sıcak suyla çalıştırmak maddi hasara ve cihazda hasara yol açabilir.

- Cihaz yalnızca soğuk şebeke suyu ile çalıştırılmalıdır.

Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.

- Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayınız.
- Yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri kullanmayınız.
- Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayınız.
- Cihaz sadece su ve yumuşak, nemli bir bezle temizlenmelidir.
- Cihazın deterjan kalıntısı, püskürtme artıkları veya diğer artıklarla temas etmesi halinde bunlar derhal temizlenmelidir.

3 Çevrenin korunması ve tasarruf

3.1 Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

3.2 Enerji ve kaynak tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız, cihazınız daha az elektrik ve su tüketir.

- Düşük sıcaklık ve uzun yıkama sürelerine sahip programlar ve maksimum doldurma miktarları kullanılmalıdır. → Sayfa 26
- Çamaşırların kirlilik derecesine göre deterjan dozajlanmalıdır.
- Hafif ve normal kirli çamaşırlarda yıkama sıcaklığı düşürülmelidir.
- Çamaşırlar işlem sonrasında kurutucuda kurutulacaksa maksimum sıkma devri ayarlanmalıdır.
- Çamaşırlar ön yıkama olmadan yıkanmalıdır.

3.3 Enerji tasarrufu modu

Cihazı kısa bir süre çalıştırmazsanız, otomatik olarak enerji tasarruf moduna geçer. Tüm göstergeler söner ve  yanıp söner.

Cihaz yeniden kullanıldığında, enerji tasarrufu modu sonlandırılır.

Cihazı uzun bir süre çalıştırmazsanız, otomatik olarak bekleme moduna (Standby) geçer.

4 Kurma ve bağlama

4.1 Cihazın ambalajından çıkarılması

DİKKAT!

Tamburda kalan ve cihaz çalışırken orada olmaması gereken cisimler maddi hasarlara ve cihazda hasarlara neden olabilir.

- Çalıştırmadan önce bu cisimler ve birlikte teslim edilen tüm aksesuarlar tamburdan çıkarılmalıdır.

1. Ambalaj malzemesini ve koruyucu kılıfları cihazdan tamamen sökünüz.
→ "Ambalajı atığa verme", Sayfa 11
2. Cihazda görünür hasar olup olmadığını kontrol ediniz.
3. Kapağı açınız. → Sayfa 32
4. Aksesuarları tamburdan çıkarınız.
5. Kapağı kapatınız.

4.2 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol edin.

DİKKAT!

Eksik veya arızalı aksesuarla işletim, cihaz fonksiyonunu etkileyebilir veya maddi hasara ve cihaz hasarına neden olabilir.

- Cihaz eksik veya arızalı aksesuarla çalıştırılmamalıdır.
- İlgili aksesuar, cihaz çalıştırılmadan önce değiştirilmelidir.
→ "Aksesuar", Sayfa 30

Not: Cihaz üzerinde fabrika tarafından fonksiyon testi yapılmıştır. Bu sırasında cihazda su lekeleri oluşabilir, ancak ilk yıkama işlemi bunları temizleyecektir.

Teslimat kapsamı şunlardan oluşur:

- Çamaşır makinesi
- Birlikte teslim edilen belgeler
- Taşıma emniyet tertibatları
→ "Taşıma emniyet tertibatlarının çıkarılması", Sayfa 12
- Kapaklar
- Su giriş hortumu
→ "Su giriş hortumunun bağlanması", Sayfa 14

4.3 Cihazın kurulacağı yere ilişkin gereklilikler

⚠ UYARI

Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaz gerilim ileten parçalara sahiptir. Gerilim ileten parçalara temas etmek tehlikelidir.

- Cihaz kapak plakası olmadan çalıştırılmamalıdır.

⚠ UYARI

Yaralanma tehlikesi!

Cihaz bir taban üzerinde çalıştırılırken devrilebilir.

- Cihaz ayakları taban üzerinde çalıştırmadan önce üreticinin tutturma düzenekleriyle
→ Sayfa 30 sabitlenmelidir.

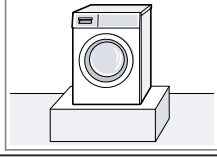
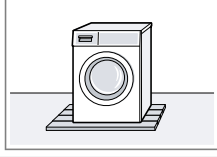
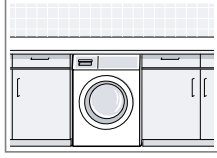
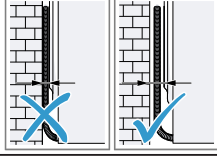
DİKKAT!

Cihazda kalan suyun donması cihaz hasarına yol açabilir.

- Cihaz donma tehlikesi olan yerlere veya açık alanlara kurulmamalı ve çalıştırılmamalıdır.

Cihaz 40 yatırıldığında kalan su dışarı akabilir ve maddi hasara neden olabilir.

- Cihazı dikkatli bir şekilde yatırınız.
- Cihazı dik olarak taşıyınız.

Cihazın kurulacağı yer	Gereklilikler
Taban 	Cihaz tutturma düzenekleriyle → Sayfa 30 sabitlenmelidir.
Ahşap kiriş 	Cihazı zemine sıkıca vidalanmış suya dayanıklı ahşap bir plaka (en az 30 mm kalınlığında) üzerine kurunuz.
Mutfak tezgahı 	Cihazı yalnızca komşu dolaplara sıkıca bağlanmış kesintisiz bir çalışma tezgahı altına kurunuz. Gerekli niş genişliği: 60 cm.
Bir duvara 	Duvar ile ünite arasına herhangi bir şebeke kablosu veya hortum sıkışmamalıdır.

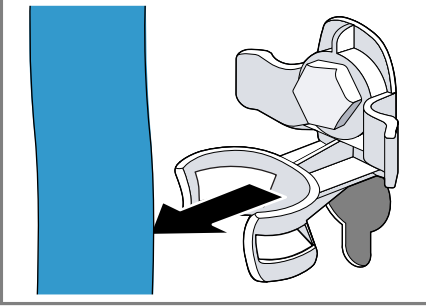
4.4 Taşıma emniyet tertibatlarının çıkarılması

Cihaz, taşıma için cihazın arka tarafından taşıma emniyet tertibatları ile emniyete alınır.

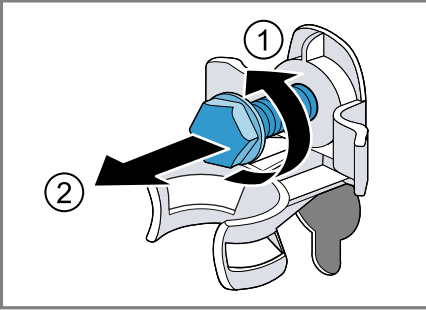
Not: Taşıma emniyet tertibatlarının cıvataları ve kovanlar gelecekteki taşıma işlemleri için muhafaza edilmelidir.

→ "Taşıma emniyet tertibatlarının takılması", Sayfa 52

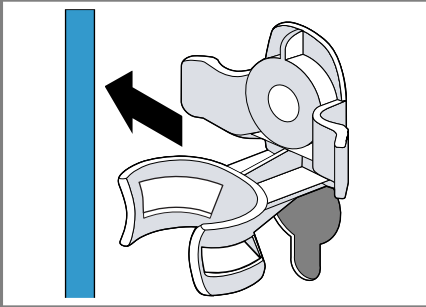
1. Hortumu tutuculardan çekiniz.



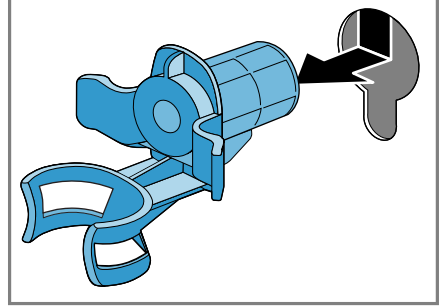
2. 4 taşıma emniyet tertibatının tüm cıvatalarını 13 numaralı cıvata anahtarı ile sökünüz ① ve çıkarınız ②.



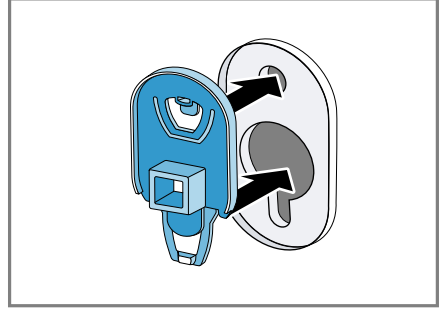
3. Şebeke bağlantı kablosunu tutucudan çıkarınız.



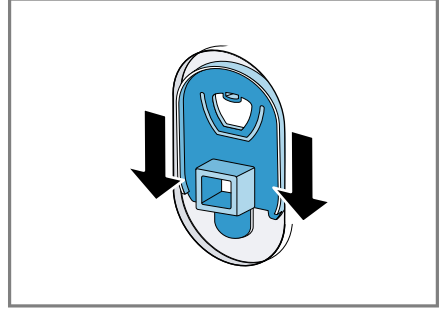
4. 4 kovanı çıkarınız.



5. 4 muhafaza kapağını yerleştiriniz.



6. 4 muhafaza kapağını aşağı kaydırınız.

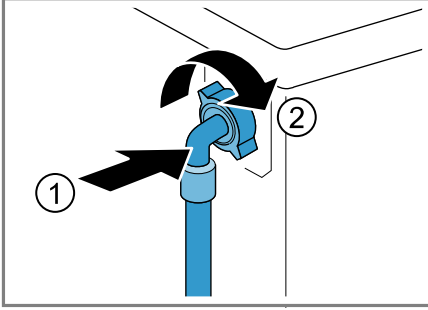


Not: Taşıma emniyet tertibatlarını taşımak üzere cihaza takmak için bu adımları tersten uygulayınız.

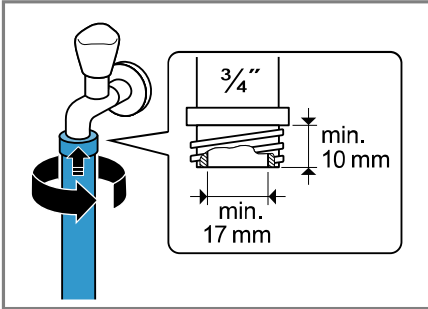
4.5 Cihazın bağlanması

Su giriş hortumunun bağlanması

1. Su giriş hortumu cihaza bağlanmalıdır.



2. Su giriş hortumu musluğa (26,4 mm = 3/4") bağlanmalıdır.



3. Musluk dikkatlice açılmalı ve bağlantı yerlerinin sızdırmazlığı kontrol edilmelidir.

Su tahliyesi bağlantı türleri

Bu bilgiler cihazı su tahliyesine bağlamanız için yardımcı olur.

DİKKAT!

Boşaltma sırasında su çıkış hortumu basınç altındadır ve bağlı olduğu yerden çıkabilir.

- Su çıkış hortumu istenmeyen çıkmaya karşı emniyete alınmalıdır.

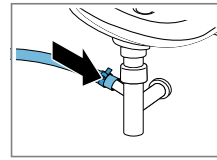
Çıkışın tıkanması veya kapalı olması halinde biriken atık su cihaza geri akabilir.

- Cihazı çalıştırmadan önce atık suyun hızlıca çıktığından ve tıkanmaların giderildiğinden emin olunmalıdır.

Not: Pompalama yüksekliklerine dikkat ediniz.

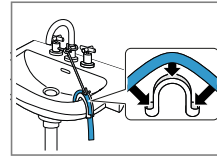
Maksimum pompalama yüksekliği 100 cm'dir.

Sifon



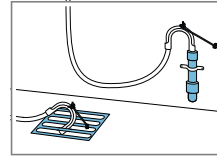
Bağlantı yerlerini bir hortum kelepçesiyle (24-40 mm) emniyete alınız.

Lavabo



Su çıkış hortumu bir manifold ile sabitlenmeli ve emniyete alınmalıdır.

Lastik manşonlu plastik boru veya su akış kanalı



Su çıkış hortumu bir manifold ile sabitlenmeli ve emniyete alınmalıdır.

Cihazın elektrik bağlantısının yapılması

Not: Bu cihaz için elektrik tesisatınız, yerel yasal gerekliliklere ve güvenlik düzenlemelerine uygun olmalı ve bir hatalı akım koruma şalteri içermelidir.

1. Cihazın elektrik kablosunun elektrik fişini cihazın yakınındaki bir prize takınız.

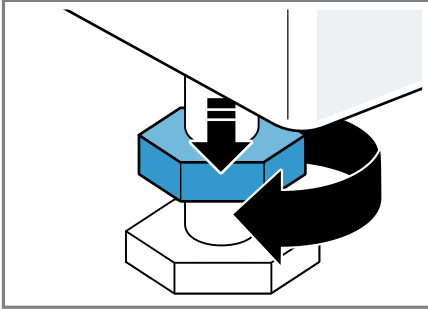
Cihazın bağlantı verilerini Teknik özellikler → Sayfa 55 altında bulabilirsiniz.

2. Elektrik fişinin sıkı bir şekilde oturduğunu kontrol ediniz.

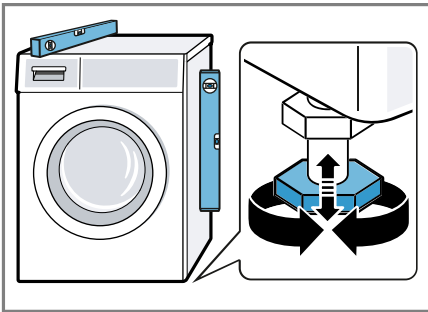
4.6 Cihazın doğru konumlandırılması

Ses ve titreşimleri azaltmak için ve cihazın yerinden hareket etmesini önlemek için cihazı doğru konumlandırınız.

1. Kontra somunları 17 numara cıvata anahtarı ile saat yönünde gevşetiniz.

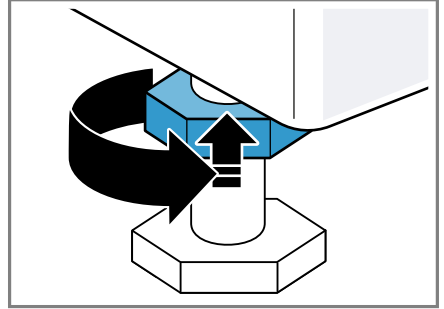


2. Cihazı doğru konumlandırmak için cihaz ayakları döndürülmelidir. Hizalama bir su terazisiyle kontrol edilmelidir.



Cihazın tüm ayakları sağlam şekilde zemin üzerinde durmalıdır.

3. Kontra somunları 17 numara cıvata anahtarıyla elle cihaz gövdesine takıp sıkınız.



Bu sırada cihaz ayağını sabit tutunuz ve yüksekliği değiştirmeyiniz.

5 İlk Kullanım öncesi

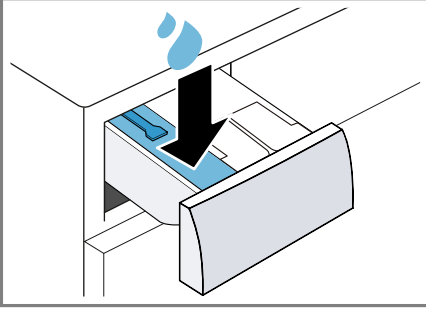
Cihazı kullanım için hazırlayın.

5.1 Boş yıkama işleminin başlatılması

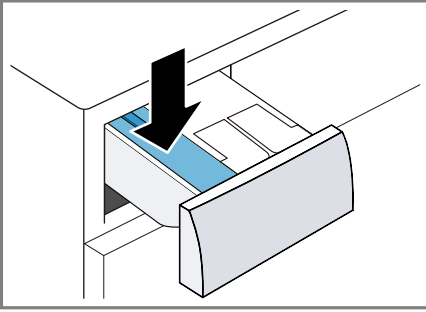
Cihazınız fabrikadan çıkmadan önce detaylı bir kontrolden geçmiştir. Olası su kalıntılarını gidermek için ilk kullanımda çamaşırsız yıkama işlemi gerçekleştiriniz.

1. ⏻ seçeneğine basınız.
Açma işlemi birkaç saniye sürer.
2. **Pamuklular 90°C** programını ayarlayınız veya Home Connect uygulamasındaki tambur temizleme programını seçiniz.
3. Kapağı kapatınız.
4. Deterjan bölmesi dışarı çekilmelidir.

5. Manuel dozajlama bölmesine yaklaşık 1 litre şebeke suyu doldurulmalıdır.



6. Manuel dozaj bölmesine oksijen ağartıcı toz deterjan doldurunuz.



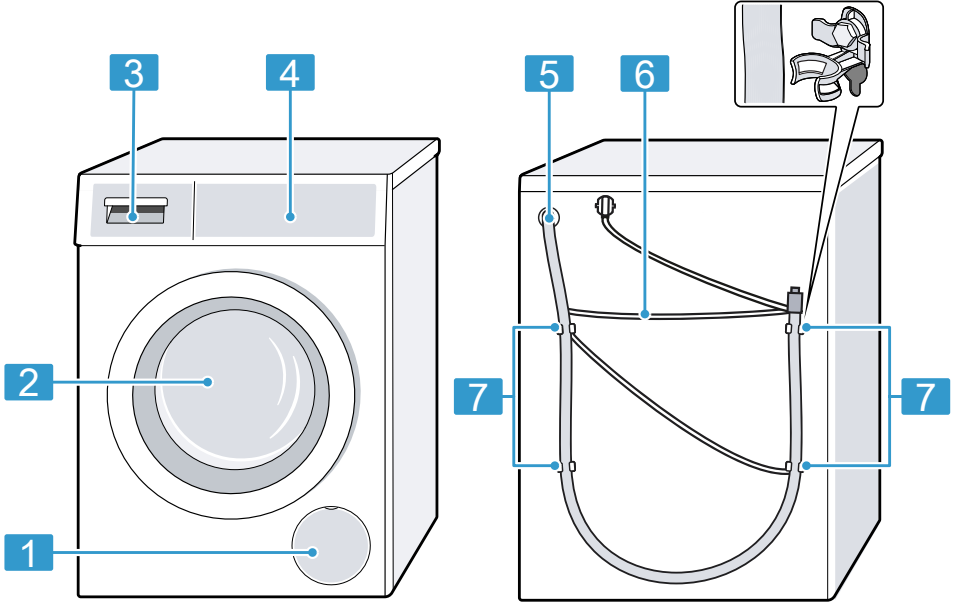
Köpük oluşumunu önlemek için, hafif kirlerde deterjan üreticisinin önerdiği deterjan miktarının yarısını kullanınız. Yünlü veya hassas çamaşır deterjanı kullanmayınız.

7. Deterjan bölmesi içeri itilmelidir.
8. Programı başlatmak için  üzerine basılmalıdır.
- ✓ Kalan program süresi ekranda görüntülenir.
- ✓ Program sonundan sonra ekranda şu görüntülenir: **End**.
9. İlk yıkama döngüsünü başlatınız veya  tuşuna basınız. Cihaz bekleme moduna getirilmelidir.
- "Temel Kullanım", Sayfa 31

6 Cihazı tanıma

6.1 Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.



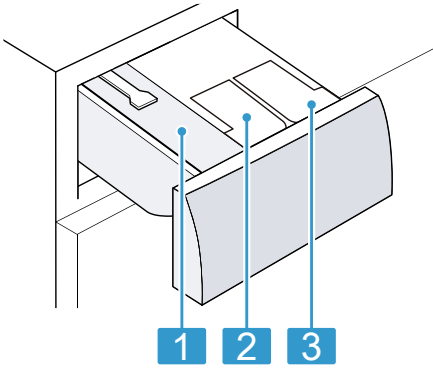
Cihaz tipine bağlı olarak resimde bazı detaylar farklı olabilir, örn. renk ve biçim.

1	Pis su pompasının bakım kapağı → Sayfa 41
2	Kapak → Sayfa 32
3	Deterjan çekmecesini → Sayfa 17
4	Kumanda paneli → Sayfa 18
5	Su çıkış hortumu → Sayfa 14
6	Şebeke bağlantı kablosu → Sayfa 14

7	Taşıma emniyet tertibatları → Sayfa 12
---	--

6.2 Deterjan çekmecesini

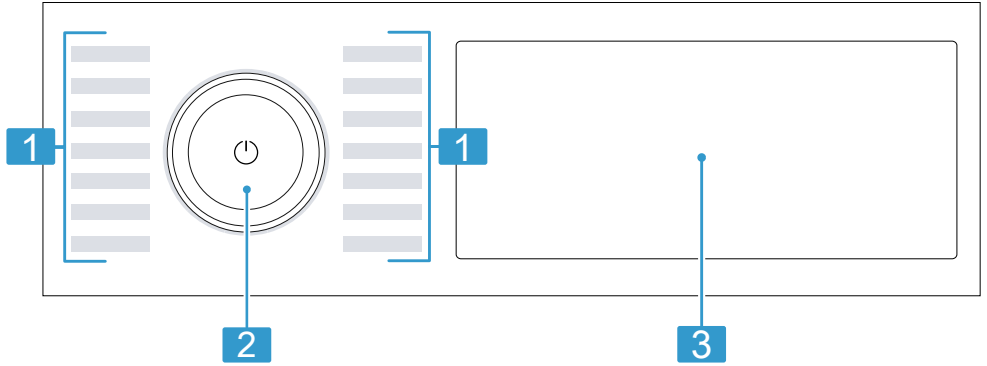
Not: Üreticinin kullanım ve deterjan ve bakım maddesi dozajlama ile ilgili verdiği bilgileri ve program açıklamasındaki bilgileri dikkate alınız.



- 1 Manuel dozajlama bölmesi
→ "Manuel dozajlama haznesini kullanınız", Sayfa 35
- 2  / : Yumuşatıcı veya sıvı deterjan için dozaj ayarlama kabı
→ "Akıllı Dozaj Sistemi", Sayfa 34
- 3 : Sıvı deterjan için dozajlama kabı
→ "Akıllı Dozaj Sistemi", Sayfa 34

6.3 Kumanda paneli

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.



- 1 Programlar → Sayfa 26
- 2 Program seçme düğmesi
→ Sayfa 31
- 3 Tuşlar → Sayfa 23 ve Ekran
→ Sayfa 20

6.4 Kumanda mantığı

Ekranın bazı alanları tuş görevindedir ve dokunmaya duyarlıdır. Bu tuşlara basarak ayarları etkinleştirebilir, devre

dışı bırakabilir veya değiştirebilirsiniz. Etkinleştirilen ayarlar ekranda renkli olarak vurgulanır.

DİKKAT!

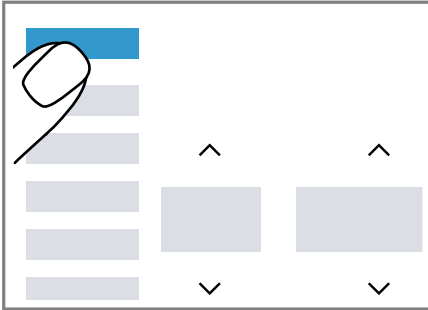
Ekranın sert hareketlere maruz kalması hasarlara neden olabilir.

- Ekran üzerine fazla baskı uygulanmamalıdır.
- Sivri veya keskin nesneler ekrana bastırılmamalıdır.

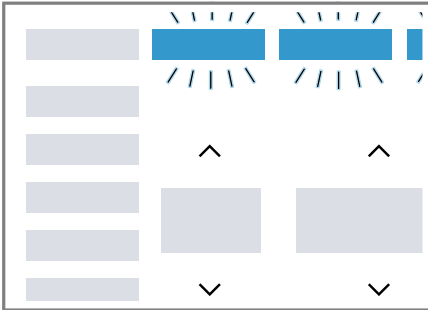
Ek tuşların gösterilmesi veya gizlenmesi

Bazı tuşlar ekran görünümünü azaltmak adına gizlenmiştir. Bu ek tuşlar ekranda görüldüğünde, ilgili ayarları etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

1. Ek tuşları görüntülemek için **Diğer** üzerine kısa süreli basınız.



- ✓ Ekranda tüm ek tuşlar görünür.



2. Ek tuşları gizlemek için **Diğer** üzerine tekrar kısa süreli basınız.

Ayar değerlerinin değiştirilmesi

Belirli ayarları etkinleştirirseniz, ekranda seçim düğmeleri görüntülenir ve ayar değerini değiştirebilirsiniz.

- Seçim tuşlarına → Sayfa 23 basılmalıdır.

Ekranda ayar değeri görünür.

7 Ekran

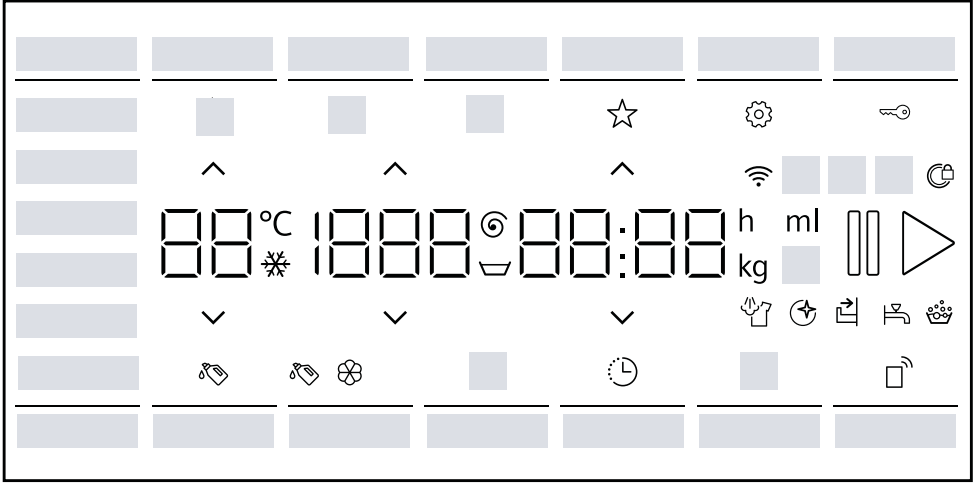
Ekranında güncel ayar değerlerini, seçim olanaklarını veya uyarı metinlerini görebilirsiniz.

Program durumu, ekranda 88:88 bölgesinde çeşitli işaretler gösterir, örn. End.

Not: Yazılım güncellemeleri ile yeni fonksiyonlar kullanılabilir hale gelebilir.

→ "Yazılım güncellemesinin kurulması", Sayfa 37

Bir yazılım güncellemesi mevcut olduğundan ayrıntılı bilgiyi Home Connect uygulamasında bulabilirsiniz.



Örnek ekran göstergesi

Gösterge	Açıklama
0:40 ¹	Tahmini program süresi veya programın saat ve dakika olarak kalan süresi.
⌚ ¹	Program bitiş zamanı → "Tuşlar", Sayfa 24
10,0 ¹	Ayarlanan program için kg cinsinden önerilen maksimum dolum miktarı.
☒ - 1400	Dev/dak cinsinden ayarlanan sıkma devir sayısı. → Sayfa 24 0: Son sıkma yok, sadece boşaltma ☒: Suda bekletme, boşaltma yok
❄ - 90	°C cinsinden ayarlanan sıcaklık. → Sayfa 24 ❄ (soğuk)
End	Program durumu: Program sonu
¹ Örnek	

Gösterge	Açıklama
	Program durumu: Buharlama
	■ yanar: Çocuk kilidi etkinleştirildi. ■ yanıp söner: Çocuk kilidi etkinleştirildi ve cihaz kumanda edildi. → "Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması", Sayfa 34
	İlave durulama etkinleştirildi. → Sayfa 25
	Ön yıkama etkinleştirildi. → Sayfa 25
	Kısaltılmış program süresi etkinleştirilir. → "Tuşlar", Sayfa 23
	Küçük dolum miktarlarını veya tek kumaşları yıkama etkinleştirildi. → Sayfa 25
	Bir program kaydedilmelidir. → "Tuşlar", Sayfa 25
Kan	Kan leke türü etkinleştirildi.
Kahve	Kahve leke türü etkinleştirildi.
Kozmetik	Kozmetik leke türü etkinleştirildi.
Ter	Ter leke türü etkinleştirildi.
Yağ	Yemeklik yağ/kızartma yağı leke türü etkinleştirildi.
Çay	Çay leke türü etkinleştirildi.
	Temel ayarlar değiştirilmelidir. → Sayfa 39
	yanıp söner: Tambur temizliği gereklidir. Tamburun ve pis su haznesinin temizliği ve bakımı için Pamuklular 90°C programını yürütünüz. → "Tambur temizleme", Sayfa 39
	Uzaktan çalıştırma etkinleştirildi. → Sayfa 24
	■ yanar: Cihaz Wi-Fi üzerinden ev ağıyla bağlantı kurdu. ■ yanıp söner: Cihaz Wi-Fi üzerinden ev ağıyla bağlantı kurmaya çalışıyor. → "Home Connect ", Sayfa 36
	■ yanar: Sıvı deterjan için akıllı dozaj sistemi etkinleştirildi. ■ yanıp söner: Dozajlama haznesinin minimum dolum seviyesinin altında kalındı. → Sayfa 34  (Sıvı deterjan)
¹ Örnek	

Gösterge	Açıklama
	■ yanar: Sıvı deterjan veya yumuşatıcı için akıllı dozaj sistemi etkinleştirildi. ■ yanıp sönüyor: Dozajlama haznesinin minimum dolum seviyesinin altında kalındı. → Sayfa 34
	 (Sıvı deterjan)  (Yumuşatıcı)
50 ml ¹	Deterjan veya yumuşatıcı için temel dozajlama miktarı. → Sayfa 35
	Cihaz çok fazla köpük tespit etti. → "  veya yoğun köpük oluşumu.", Sayfa 48
	■ yanıyor: Kapak kilitli. – Çamaşır ilave edebilmek için kapak kilidi açılabilir. → "<i>Çamaşırların ilave edilmesi</i>", Sayfa 33 – Kapağı açmak için, programı iptal edebilirsiniz. → "<i>Programın iptal edilmesi</i>", Sayfa 33 ■ yanıp sönüyor: Kapak kapalı değildir.
	■ Su basıncı yok. ■ Musluktaki su basıncı çok düşük.
	Deterjan çekmecesini yerine tamamen oturmamış. → "  ", Sayfa 47
E:35 ¹	Hata kodu, hata göstergesi, sinyal. → Sayfa 45
¹ Örnek	

8 Tuşlar

Not: Yazılım güncellemeleri ile yeni fonksiyonlar kullanılabilir hale gelebilir.

→ "Yazılım güncellemesinin kurulması", Sayfa 37

Bir yazılım güncellemesi mevcut olduğundan ayrıntılı bilgiyi Home Connect uygulamasında bulabilirsiniz.

Bazı tuşlar ekran görünümünü azaltmak adına gizlenmiştir. Bu ek tuşları ekranda görüntüleyebilirsiniz.

→ "Ek tuşların gösterilmesi veya gizlenmesi", Sayfa 19

Program ayarlarına yönelik seçim, ayarlanan programa bağlıdır.

Tuş	Seçim	daha fazla bilgi
	■ başlat ■ iptal ■ duraklat	Programı başlatılması, iptal edilmesi veya duraklatılması. Ekranda  görüntülendiğinde, programı duraklatabilirsiniz. Ekranda  görüntülendiğinde, programı başlatabilirsiniz.
 	Çoklu seçim	Bir ayarı değiştirmek için seçim düğmesi  veya  üzerine, ekranda istenen ayar görüntülenene kadar basınız.
varioSpeed	■ etkinleştir ■ devre dışı bırak	Kısaltılmış program süresi etkinleştirilmeli veya devre dışı bırakılmalıdır. Not: Enerji tüketimi artar. Yıkama sonucu bu durumdan etkilenmez.
Leke Seçimi	Çoklu seçim	Leke türünü seçme. Sıcaklık, tambur hareketi ve suda bekletme süresi leke türüne göre uygun hale getirilir.
i-Dos 1	■ etkinleştir ■ devre dışı bırak ■ Temel dozaj miktarının ayarlanması	Tuşa kısa süreli bastığınızda sıvı deterjan  için akıllı dozaj sistemi etkinleştirilir veya devre dışı bırakılır. Tuşa yakl. 3 saniye bastığınızda, temel dozajlama miktarını ayarlayabilirsiniz. → Sayfa 35

Tuş	Seçim	daha fazla bilgi
i-Dos 2	■ etkinleştir ■ devre dışı bırak ■ Dozajlama haznesinin dönüştürülmesi ■ Temel dozaj miktarının ayarlanması	Tuşa kısa süreli bastığınızda yumuşatıcı  veya sıvı deterjan  için akıllı dozaj sistemi etkinleştirilir veya devre dışı bırakılır. Tuşa yakl. 3 saniye bastığınızda dozaj ayarlama kabını /  ayarlayabilir veya temel dozajlama miktarını ayarlayabilirsiniz. → "Akıllı Dozaj Sistemi", Sayfa 34
Kalan süre	24 saate kadar	Program bitiş zamanını ayarlayınız. Program süresi zaten ayarlanan saat süresine dahildir. Program başladıktan sonra program süresi görüntülenir. Not: Ekranda istediğiniz ayar gösterilene kadar  veya  üzerine basınız.
 	 - 90	Sıcaklığı ayarlayınız. °C cinsinden ayarlanan sıcaklık.
 	 - 1400	Sıkma devir sayısını ayarlama veya  (suda bekletmeyi) devre dışı bırakma. Dev/dak cinsinden ayarlanan sıkma devir sayısı.  seçimiyle yıkama işleminin sonunda su boşaltılmaz ve sıkma devre dışı bırakılır. Çamaşırlar yıkama suyunun içinde kalır.
⏻ (açma kapama şalteri)	■ açma ■ Bekleme / Standby ■ Cihazı yeniden başlatınız	Cihaz açılmalı ve bekleme / Standby durumuna getirilmelidir. Kumanda paneli yanıt vermiyorsa cihazı yeniden başlatmak için ⏻ üzerine yaklaşık 5 saniye basılı tutunuz. → "Ekran ve düğmeler yanıt vermiyor.", Sayfa 48
Remote start 	■ etkinleştir ■ devre dışı bırak ■ Home Connect Ayarların açılması	Uzaktan çalıştırmanın etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması. → Sayfa 37
 3 sn.	■ etkinleştir ■ devre dışı bırak	→ "Çocuk kilidi", Sayfa 34
Ayarlar	Çoklu seçim	→ "Temel ayarlar", Sayfa 38

Tuş	Seçim	daha fazla bilgi
Diğer	Ek tuşların gösterilmesi veya gizlenmesi	Tuşa kısa süreli bastığınızda, ek tuşları görüntüleyebilir veya gizleyebilirsiniz. → <i>"Ek tuşların gösterilmesi veya gizlenmesi", Sayfa 19</i>
tek parça	- etkinleştir - devre dışı bırak	Ufak yüklerde hassas veya dayanıklı kumaşları yıkayınız. Program süresi kısalmı ve su/enerji tüketimi yüke uyarlanır. Not: Ayarı etkinleştirirseniz, programın maksimum yük miktarı 0,5 kg'a düşürülür.
Ön yıkama	- etkinleştir - devre dışı bırak	Örn. çok kirli çamaşırları yıkamak için ön yıkamayı etkinleştiriniz veya devre dışı bırakınız. Not: Akıllı dozaj sistemi etkinleştirildiğinde deterjan otomatik olarak ön yıkama ve ana yıkama için dozajlanır. Akıllı dozaj sistemi devre dışı bırakıldığında deterjanı ön yıkama için doğrudan tamburun içine ve ana yıkama manuel dozajlama haznesine koyunuz. → <i>"Deterjan çekmecesi", Sayfa 17</i>
Ek durulama	- etkinleştir - etkinliğini kaldır	Ek bir durulamayı etkinleştirme veya devre dışı bırakma. Çok hassas ciltlerde veya suyun çok yumuşak olduğu bölgelerde tavsiye edilir.
Favorilerim	- kaydet - ayarla	Tuşa yakl. 3 saniye bastığınızda, bireysel program ayarlarınızı kaydedersiniz. → <i>"Program ayarlarının kaydedilmesi", Sayfa 32</i> Tuşa kısa bastığınızda, bireysel program ayarlarınızla kendi programınızı ayarlarsınız.

9 Programlar

Notlar

- Çamaşırlardaki bakım etiketleri size program seçimiyle ilgili ilave bilgiler verir.
- Programın sıcaklık ayarı, bakım etiketinde önerilen sıcaklığın aşılmasını sağlar. Cihazda ulaşılan sıcaklık ayarlanan sıcaklıktan farklılık gösterebilir. Böylece optimum enerji tasarrufuyla mümkün olan en iyi yıkama etkisi sağlanır.
- Yazılım güncellemeleri ile yeni fonksiyonlar kullanılabilir hale gelebilir.
→ "Yazılım güncellemesinin kurulması", Sayfa 37
Bir yazılım güncellemesi mevcut olduğundan ayrıntılı bilgiyi Home Connect uygulamasında bulabilirsiniz.

Program	Açıklama	maks. dolum miktarı (kg)
Pamuklular	Pamuk ve ketenden yapılmış dayanıklı tekstil ürünlerini yıkayınız. varioSpeed Etkinleştirildiğinde normal kirli çamaşırlar için kısaltılmış program olarak da uygundur. Program ayarı: ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 dev/dak	10,0 5,0 ¹
Eko 40-60	Pamuklu ve keten tekstil ürünlerini yıkayınız. Not: Bakım sembolüne göre 40 °C'de  veya azami 60 °C'de  yıkanabilen tekstil ürünleri, birlikte yıkanabilir. Yıkama etkisi, yasal gerekliliklere göre, mümkün olan en iyi yıkama etkisi sınıfına uygundur. Bu program için, mümkün olan en iyi yıkama etkisiyle optimum enerji verimliliğini elde etmek için yıkama sıcaklığı, yüke bağlı olarak otomatik olarak ayarlanır. Yıkama sıcaklığı değiştirilemez. Sıkma devir sayısı maksimum 1400 dev/dak'dır.	10,0
Sentetikler	Sentetik tekstil ürünlerini yıkayınız. Program ayarı: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 dev/dak	4,0
Mix	Pamuklu, keten ve sentetik tekstil ürünlerini yıkayınız. Az kirli çamaşırlar için uygundur.	4,0
¹ varioSpeed etkinleştirildi		

Program	Açıklama	maks. dolum miktarı (kg)
	Program ayarı: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 dev/dak	
Narin/İpek	İpek, viskon ve sentetik hassas, yıkanabilir tekstil ürünlerini yıkama. Hassas çamaşırlar veya ipekler için uygun deterjan kullanınız. Not: Çok hassas tekstil ürünlerini veya kancalı, halkalı veya demirli tekstil ürünlerini yıkama filesiyle yıkayınız. İpucu: Çamaşırların nazikçe temizlenmesi, tekstil liflerinin ve mikroplastik liflerin aşınmasını azaltır. Program ayarı: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 dev/dak	2,0
 Yünlüler Elde	Elde ve makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren malzemeden tekstil ürünlerini yıkama. Tambur, çamaşırların çekmesini önlemek için son derece narin ve uzun aralıklarla hareket eder. Yün için uygun deterjan kullanınız. Program ayarı: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 dev/dak	2,0
powerSpeed 59'	Pamuklu, keten ve sentetik tekstil ürünlerini yıkayınız. Az ve normal kirli çamaşırlar için uygundur. Bir saatten daha kısa sürede optimum yıkama sonucu. Program ayarı: ■ maks. 40 °C ■ maks. 1400 dev/dak	5,0
Durulama	İlave sıkmalı durulama ve su boşaltma. Program ayarı: Maks. 1400 dev/dak	–
Sıkma/Boşaltma	Sıkma ve su boşaltma. Sadece su boşaltma için 0 etkinleştirilmelidir. Çamaşırlar sıkılmaz. Program ayarı: Maks. 1400 dev/dak	–
¹ varioSpeed etkinleştirildi		

Program	Açıklama	maks. dolum miktarı (kg)
Ek programlar →≡	Diğer programları doğrudan Home Connect uygulaması üzerinden seçiniz. Programların açıklamasını Home Connect uygulamasında bulabilirsiniz. Not: Cihazınız ev ağına bağlı olmalı ve Home Connect uygulamanızda kayıtlı olmalıdır. → Sayfa 36	–
Hijyen	Pamuk ve ketenden yapılmış dayanıklı tekstil ürünlerini yıkayınız. Alerjikler ve yüksek hijyenik gereksinimler için uygundur. Not: Ayarlanan sıcaklığa ulaşıldıktan sonra bu sıcaklık tüm yıkama süreci boyunca korunur. Program ayarı: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 dev/dak	6,5
Steam ☁	Pamuklu ve keten gömlekler, tişörtler ve benzeri tekstil ürünleri için uygundur. Program sonunda kumaşların daha kolay asılabilmesi veya ütülenebilmesi için, su buharıyla kuru kumaşları ısıtma ve buharlama programı. Programın maksimum yükü beş gömlek veya beş tişörttür. Yalnızca bir çamaşırı buharlamak istiyorsanız varioSpeed etkinleştiriniz. Notlar ■ Program sonunda sıcak ve buharlı kumaşları hemen asınız veya kumaşları ütöleyiniz. ■ Kumaşlar yıkanmaz veya temizlenmez. Deterjan veya bakım ürünleri kullanmayınız. ■ Buhar sıcaktır ve belirli dokuma veya kumaş türlerine zarar verebilir. Bu nedenle program, Outdoor kumaşlar veya kazak gibi ipek ve yünden yapılmış tekstiller için uygun değildir.	–
Otomatik 40°C	Pamuk ve sentetikten yapılmış dayanıklı tekstil ürünlerini yıkayınız. Kirlilik derecesi ve tekstil ürünlerinin türü otomatik algılanır. Yıkama işlemi uygun hale getirilir.	6,0

¹ varioSpeed etkinleştirildi

Program	Açıklama	maks. dolum miktarı (kg)
	Not: Bu programda sıcaklık ve sıkma devir sayısı ayarlanamaz ve otomatik olarak belirlenir. Sıcaklık maksimum 40 °C'dir. Sıkma devir sayısı maksimum 1400 dev/dak'dır.	
Süper kısa 15'/30'	Pamuklu ve sentetik tekstil ürünlerini yıkayınız. Hafif kirli ve az miktarda çamaşır için kısa program. Program süresi yakl. 30 dakikadır. Program süresini 15 dakikaya indirmek istiyorsanız varioSpeed etkinleştirilmelidir. Maksimum dolum miktarı 2,0 kg'a iner. Program ayarı: ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 dev/dak	4,0 2,0 ¹
¹ varioSpeed etkinleştirildi		

10 Aksesuar

Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır.

İpucu: Bazı aksesuarlar diğer renklerde mevcuttur. Müşteri hizmetleriyle irtibat kurunuz.
→ Sayfa 53

	Kullanım	Sipariş numarası
Su giriş hortumu uzatması	Soğuk su veya Aquastop su giriş hortumunu uzatma (2,50 m).	WZ10131
Su tahliye hortumu uzatması	Su tahliye hortumunun uzatılması (2,20 m).	11057910
Tutucu parçalar	Cihazın sabitlik durumunu iyileştirme.	WX975600
Platform	Cihaz daha kolay doldurma ve boşaltma için daha yükseğe yerleştirilmelidir.	WZWP20W
Çamaşır makinesi temizleyicisi	Cihazın iç kısmının bakımı için temizleme maddeleri.	00311929

11 Çamaşırlar

11.1 Çamaşırların hazırlanması

DİKKAT!

Çamaşırlarda unutulmuş cisimler çamaşırlara ve tambura hasar verebilir.

- Çalıştırmadan önce çamaşırların ceplerindeki tüm cisimler boşaltılmalıdır.

Not

Çamaşırlarınızı hazırlarken, cihazı ve tekstil ürünlerini korursunuz.

- Kumların ve çamur lekesinin fırçalanması
- Bakım etiketlerini dikkate alarak çamaşırları renklerine ve tekstil ürünlerine göre ayırınız

- Fermuarlar, cırt cırtlar, kancalar ve halkalar kapatılmalıdır
- Kumaş kemerleri, kumaş şeritleri ve kordonları birbirine bağlayınız
- Perde tutucuları ve kurşun bantlar çıkarılmalıdır
- Küçük veya hassas çamaşırları çamaşır filesinde yıkayınız
- büyük ve küçük çamaşırlar birlikte yıkanmalıdır
- Taze lekeli çamaşırları hemen yıkayınız
- Kurumuş lekeli çamaşırlara ön işlem uygulayınız ve birkaç kez yıkayınız
- Çamaşırları birbirinden ayrılmış biçimde tambura yerleştiriniz
- Çamaşırı çamaşır makinesine koymadan önce klor ağartıcı ile ön işlem görmüş olanları tambura doldurmadan önce birkaç kez durulayınız

12 Deterjan ve bakım maddesi

Deterjan ve bakım maddelerine yönelik doğru seçim ve kullanım sayesinde cihazınızı ve çamaşırlarınızı korursunuz.

Kullanım ve dozajlamayla ilgili üretici bilgilerini ambalajın üzerinde bulabilirsiniz.

Notlar

- Sıvı deterjanlar kullanılırken, arasında sadece kendiliğinden akan sıvı deterjanlar kullanılmalıdır
- farklı sıvı deterjanlar birbirine karıştırılmamalıdır
- deterjan ve yumuşatıcı birbirine karıştırılmamalıdır
- kombine ve çok yoğunlaştırılmış ürünler kullanılmamalıdır
- çözücü içeren, yakıcı veya gaz bırakan maddeler kullanmayınız
- klor ağartıcı kullanmayınız
- Sabitleme tuzu paslanmaz çeliğe zarar verebileceğinden nadiren renklendirici maddeler kullanınız
- cihaz içinde boya çıkarıcı kullanılmamalıdır
- Akıllı dozajlama sistemi için dozaj ayarlama haznesine sirke doldurmayınız → Sayfa 34

13 Temel Kullanım

13.1 Cihazın açılması

Not: Cihaz elektrikğe bağlandıktan sonra ilk kez açıldığında açılış işlemi bir dakika kadar sürer.

Gereklilik: Cihaz usulüne uygun şekilde kuruldu ve bağlandı.
→ Sayfa 11

- ▶  seçeneğine basınız.

Açma işlemi birkaç saniye sürer.

- ✓ Duyulur bir fonksiyon testi yapılır.

Not: Tambur aydınlatması otomatik olarak kapanır.

13.2 Programın ayarlanması

1. Program seçme düğmesini döndürünüz ve istenen programı ayarlayınız.
→ "Programlar", Sayfa 26
- ✓ Ekranda program ayarları görüntülenir.
2. Program ayarlarını uyarlayınız.
→ "Tuşlar", Sayfa 23
Kumanda mantığı → Sayfa 18
konusuna ilişkin bilgileri dikkate alınız.
Program ayarları program için kalıcı olarak kaydedilmez.

Not: Akıllı dozaj sistemini etkinleştirdiğinizde veya devre dışı bıraktığınızda ayar kaydedilir.

Diğer programların ayarlanması

Gereklilik: Home Connect ayarlandı.
→ Sayfa 36

1. **Ek programlar** →  programını ayarlayınız.
- ✓ **Remote start**  yanıp sönüyor.
2. **Remote start**  seçeneğine basınız.
- ✓ Home Connect uygulaması, seçilebilir programları görüntüler.
3. Home Connect uygulamasında bir program ayarlanmalıdır.
4. İsteğe bağlı olarak, program ayarları uyarlanmalıdır.
→ "Tuşlar", Sayfa 23
5. Program başlatılmalıdır.
→ Sayfa 32

13.3 Program ayarlarının kaydedilmesi

Kişisel program ayarlarınızı favori olarak kaydedebilirsiniz.

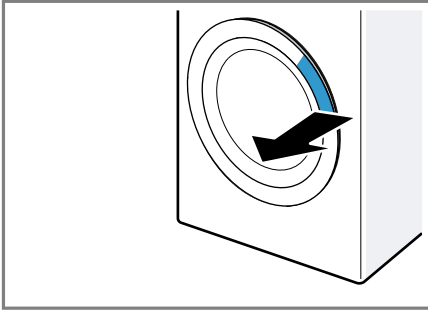
Gereklilik: Bir program ayarlandı.
→ Sayfa 31

- Yakl. 3 saniye boyunca **Favorilerim** üzerine basınız. Kaydedilen programı çağırmak için **Favorilerim** üzerine basınız.

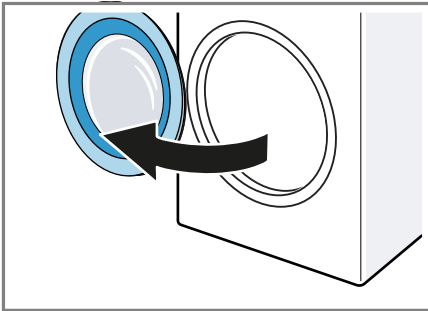
Not: Kaydedilen programın üzerine yazmak için bu adımları yineleyiniz.

13.4 Kapının açılması

1. Kapı kolunun altına uzanınız ve kapıyı çekiniz.



2. Kapağı açınız.



13.5 Çamaşırların yerleştirilmesi

Not: Kırıksıklık oluşumunu önlemek için programın maksimum dolum miktarını dikkate alınız.
→ "Programlar", Sayfa 26

Gereklilikler

- Çamaşırlar hazırlanmış ve sınıflandırılmıştır.
→ "Çamaşırlar", Sayfa 30
- Tambur boş.

1. Kapağı açınız. → Sayfa 32
2. Çamaşırları tamburun içine yerleştiriniz.
3. Kapağı kapatınız.

Çamaşırların kapağa sıkışmadığından emin olunuz.

13.6 Programın başlatılması

Not: Akıllı dozaj sistemi etkinleştirildiğinde, dozajlama kabının dolu olduğundan → Sayfa 34 ve temel dozajlama miktarının ayarlandığından emin olunuz
→ Sayfa 35.

Gereklilik: Bir program ayarlandı.
→ Sayfa 31

-  seçeneğine basınız.
- ✓ Tambur döner ve 2 dakikaya kadar sürebilen bir yük algılama işlemi yürütülür, bunun ardından su girişi gerçekleşir.
- ✓ Ekranda program süresi ya da program bitiş zamanı görüntülenir.
- ✓ Program sonundan sonra ekranda şu görüntülenir: **End**.

13.7 Çamaşırların yumuşatılması

Not: Yumuşatma için ilave deterjan gerekli değildir. Cihaz, durulanan deterjan yumuşatma ve yıkama için kullanır.

Gereklilikler

- Çamaşırlar yerleştirilmiştir.
→ Sayfa 32
 - Program başlatıldı. → Sayfa 32
1. Program başlamasından yakl. 10 dakika sonra **00 ▷** tuşuna basınız. Program duraklar ve çamaşırlar yumuşatılabilir.
 2. İstenen yumuşatma süresinden sonra **000 ▷** üzerine basınız.

13.8 Çamaşırların ilave edilmesi

Programın başlamasından sonra program durumuna göre çamaşırları çıkarabilir veya ekleyebilirsiniz.

1. **00 ▷** seçeneğine basınız.

Cihaz beklemeye alınır.

Not: Çamaşır eklemek istediğinizde ekrandaki uyarılara dikkat ediniz.

→ "Ekran", Sayfa 22

2. Kapağı açınız. → Sayfa 32
3. Çamaşır eklenmeli veya çıkarılmalıdır.
4. Kapağı kapatınız.
5. **00 ▷** seçeneğine basınız.

13.9 Programın iptal edilmesi

1. **00 ▷** seçeneğine basınız.
2. Kapağı açınız. → Sayfa 32
Sıcaklık veya su seviyesi yüksek olduğunda, kapak güvenlik nedenlerinden dolayı kilitli kalır.
– Sıcaklık yüksek olduğunda ilgili **Durulama** programını başlatınız.
– Su seviyesi yüksek olduğunda, ilgili **Sıkma** programını başlatınız veya su tahliyesi için uygun bir program ayarlayınız.
→ "Programlar", Sayfa 26
3. Çamaşırlar çıkarılmalıdır.
→ Sayfa 33

13.10 Suda bekletmede programa devam edilmesi

Gereklilikler

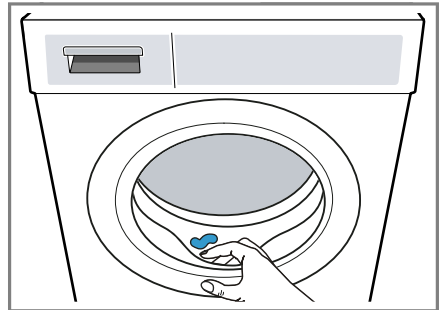
- Suda bekletme etkinleştirildi.
→ "Tuşlar", Sayfa 24
 - Ayarlanan programın son durulama işlemi tamamlandı ve çamaşırlar durulama suyunda bulunuyor.
1. **Sıkma** programını veya bir tahliye programını ayarlayınız. → Sayfa 26
 2. **00 ▷** seçeneğine basınız.

13.11 Çamaşırların makineden çıkarılması

1. Kapağı açınız. → Sayfa 32
2. Çamaşırlar tamburdan alınmalıdır.

13.12 Cihazın çalışmaya hazır hale (bekleme modu) getirilmesi

1. **⏻** seçeneğine basınız.
2. Musluk kapatılmalıdır.
3. Lastik conta kurutulmalı ve yabancı cisimler çıkarılmalıdır.



4. Artık suyun kuruması için cihaz kapağını ve deterjan bölmesini açık bırakınız.

14 Çocuk kilidi

Cihazınızın kumanda elemanlarını yanlışlıkla kullanmaya karşı emniyete alınız.

14.1 Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi

- ▶ Yakl. 3 saniye boyunca  **3 sn.** seçeneğine basınız.
- ✓ Ekranda  görünür.
- ✓ Kumanda elemanları kilitlenir.
- ✓ Cihaz bekleme (Standby) modunda olduğunda ve elektrik kesintisinde de çocuk emniyeti etkin kalır.

14.2 Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması

Gereklilik: Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması için cihaz çalıştırılmalıdır.

- ▶ Yakl. 3 saniye boyunca  **3 sn.** seçeneğine basınız.
- ✓ Ekranda  sembolü söner.

15 Akıllı Dozaj Sistemi

Cihazın akıllı dozajlama sistemi fabrikada etkinleştirilmiş ve akıllı dozajlamanın mümkün olduğu programlar için sıvı deterjan ve yumuşatıcıyı otomatik olarak dozajlamaktadır.

Not: Akıllı dozajlama sistemini ilgili tuşları → Sayfa 23 üzerinden devre dışı bırakabilirsiniz, örneğin doz deterjanı manuel olarak dozajlamak için → Sayfa 35.

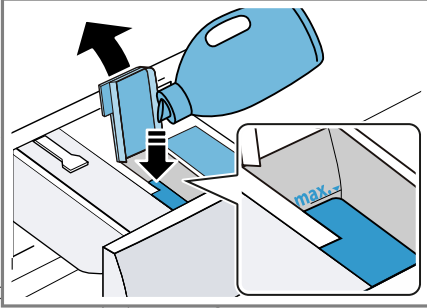
15.1 Sıvı deterjanın ve yumuşatıcının dozajlama haznesine doldurulması

Akıllı dozajlama sistemini kullanınız veya cihaz çalışma sırasında bir bilgi gösterirse, dozaj haznesini doldurunuz.

Notlar

- Dozajlama haznesine sadece uygun sıvı deterjan ve yumuşatıcı doldurunuz. → Sayfa 31
 - Dozaj haznesindeki sıvı deterjana veya yumuşatıcıya ekleme yapınız, aynı üründen ekleme yapınız.
 - Dozajlama haznesindeki sıvı deterjanı veya yumuşatıcıyı bir başka ürünle değiştiriyorsanız, önce deterjan bölmesini temizleyiniz → Sayfa 40.
 - Akıllı dozajlama sistemini kullanırken aşırı dozajlama veya köpüklenmeyi önlemek için, manuel dozajlama haznesine ekstra deterjan veya yumuşatıcı eklemeyiniz.
1. Deterjan bölmesi dışarı çekilmelidir.

2. Kapağı açınız ve sıvı deterjan  ile yumuşatıcıyı  ilgili dozajlama haznesine → Sayfa 17 doldurunuz.



Doldururken azami dolum seviyesi işaretini aşmayınız.

Not: Her iki dozaj haznesini sıvı deterjan için de kullanabilirsiniz. Bunun için dozaj haznesini ayarlayınız. → Sayfa 35

3. Kapağı kapatınız.

Not: Sıvı deterjan veya yumuşatıcının kurumasını önlemek için, doldurduktan hemen sonra kapağı kapatınız.

4. Deterjan bölmesi içeri itilmelidir.

15.2 Manuel dozajlama haznesini kullanınız

Akıllı dozajlama sistemini kullanınız, bir program için akıllı dozajlama mümkün değilse veya örneğin leke tuzu veya nişasta gibi daha fazla bakım ürünü eklemek istiyorsanız; manuel dozajlama haznesini kullanınız.

Not: Deterjan ve yumuşatıcı → Sayfa 31 bilgilerine dikkat ediniz.

1. Deterjan bölmesi çıkarılmalıdır.
2. Deterjanı veya bakım maddesini manuel dozajlama haznesine → Sayfa 17 doldurunuz.
3. Deterjan bölmesi içeri itilmelidir.

15.3 Dozajlama haznesinin dönüştürülmesi

Dozajlama haznesinde  yumuşatıcı  veya sıvı deterjan  dozajlanabilir. Dozajlama haznesi fabrikada yumuşatıcı için ayarlanmıştır. İkinci bir sıvı deterjanı otomatik olarak dozajlayınız, dozajlama haznesini dönüştürünüz.

Notlar

- Dozaj ayarlama kabının içeriğini değiştirdiğiniz zaman buna ilişkin temel dozajlama miktarı sıfırlanır.
- Her iki dozajlama haznesini de sıvı deterjan için kullanıyorsanız, yıkama sırasında kullanılacak bir dozajlama haznesi ayarlamamız gereklidir.
→ "Tuşlar", Sayfa 23

1. Yakl. 3 saniye boyunca **i-Dos 2** düğmesine basılı tutunuz.
2. İlgili **i-Dos 2** düğmesine, ekranda  (sıvı deterjan) veya  (yumuşatıcı) görünene kadar basınız.
3. Ayarı kaydetmek için kısa bir süre bekleyiniz.

15.4 Temel dozaj miktarının ayarlanması

Akıllı dozajlamayı etkinleştirmek için dozajlama haznesine yönelik temel dozajlama miktarını ayarlayınız. Temel dozajlama miktarı, deterjan üreticisinin ambalaj üzerindeki dozajlama önerisine karşılık gelir. Normal kirli 4,5 kg çamaşır için dozaj önerisine karşılık gelen bir temel dozajlama miktarı ayarlayınız. Suyunuzun sertliğini dikkate alınız.

İpucu: Temel dozajlama miktarını ayrıca Home Connect uygulamasından da ayarlayabilirsiniz.

1. Yakl. 3 saniye boyunca **i-Dos 1** düğmesine basılı tutunuz.
- ✓ Ekranda ayarlanan temel dozajlama miktarı gösterilir.
2. Ayarı yapmak için **▲ / ▼** düğmesine basınız.
3. Ayarı kaydetmek için kısa bir süre bekleyiniz.

Not: Diğer dozajlama haznesinde temel dozajlama miktarını ayarlamak için adımları **i-Dos 2** ile tekrarlayınız.

16 Home Connect

Bu cihaz ağ bağlantısı için uygundur. Fonksiyonları Home Connect uygulaması üzerinden kumanda etmek, temel ayarları uyarlamak veya güncel işletim durumunu denetlemek için cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız.

Home Connect hizmetleri her ülkede sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizde Home Connect hizmetlerinin sunulup sunulmamasına bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri www.home-connect.com altında bulabilirsiniz.

Home Connect uygulaması, sizi oturma açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir. Ayarları yapmak için Home Connect uygulamasında belirtilen talimatları izleyiniz.

İpucu: Home Connect uygulamasındaki uyarıları da dikkate alınız.

Notlar

- Bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve ayrıca cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullandığınızda da bu kurallara uyulduğundan emin olunuz.
- "Güvenlik", Sayfa 4

- Cihazın manuel kullanımı her zaman önceliklidir. Bu süre içinde Home Connect uygulaması üzerinden kullanım mümkün değildir.

16.1 Home Connect uygulamasının kurulması

1. Mobil cihazınıza Home Connect uygulamasını yükleyiniz.
2. Home Connect uygulamasını başlatınız ve Home Connect için erişimi ayarlayınız.

Home Connect uygulaması, sizi oturma açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir.

16.2 Home Connect kurulumunu yapınız

Gereklilikler

- Home Connect uygulaması mobil cihazda ayarlandı.
 - Cihaz, kurulum yerinde WLAN ev ağını (Wi-Fi) çekiyor.
1. Yakl. 3 saniye boyunca **Remote start**  seçeneğine basınız.
 2. Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.

16.3 Cihazda Wi-Fi'nin etkinleştirilmesi

1. Yakl. 3 saniye boyunca **Remote start**  seçeneğine basınız.
 2. İlgili **Remote start**  seçeneğine, ekranda "oFF" görünene kadar basınız.
 3. Wi-Fi'yi etkinleştirmek için  ► seçeneğine basınız.
- ✓ Ekranda "on" görünür.

Notlar

- Wi-Fi etkinleştirildiyse, ekranda dönüşümlü olarak "on" ve Wi-Fi bağlantısının sinyal gücü görünür.
- İlgili Home Connect ayarlarından çıkmak için, yaklaşık 3 saniye süreyle **Remote start**  seçeneğine basınız.

16.4 Cihazda Wi-Fi'nin devre dışı bırakılması

1. Yakl. 3 saniye boyunca **Remote start**  seçeneğine basınız.
 2. İlgili **Remote start**  seçeneğine, ekranda "on" görünene kadar basınız.
 3. Wi-Fi'yi devre dışı bırakmak için  seçeneğine basınız.
- ✓ Ekranda "oFF" görünür.

Not: İlgili Home Connect ayarlarından çıkmak için, yaklaşık 3 saniye süreyle **Remote start**  seçeneğine basınız.

16.5 Yazılım güncellemesinin kurulması

Not: Bir yazılım güncellemesi mevcut olduğunda, Home Connect uygulamasında bir mesaj görünür.

- ▶ Yazılım güncellemesini kurmak için, Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.
- ✓ Kumanda paneli kurulum sırasında kısmen kilitletir.
- ✓ Bir arıza durumunda, kurulum 40 dakika kadar sürebilir. Ağ ayarlarını veya cihazı ilgili fabrika ayarlarına sıfırlamayınız.

16.6 Cihazın ağ ayarlarının sıfırlanması

1. Yakl. 3 saniye boyunca **Remote start**  seçeneğine basınız.

2. İlgili **Remote start**  seçeneğine, ekranda "rES" görünene kadar basınız.
 3. Yakl. 3 saniye boyunca  seçeneğine basınız.
- ✓ Ağ ayarları sıfırlanır.

16.7 Uzaktan çalıştırma

Cihazın Home Connect uygulaması üzerinden uzaktan çalıştırılmasını onaylayınız.

Not

Uzaktan çalıştırma aşağıdaki koşullar altında devre dışı bırakılır:

- Cihazın kapağı açılır.
- **Remote start**  üzerine basılır.
- Elektrik kesintisinden sonra.

Uzaktan çalıştırmanın etkinleştirilmesi

Gereklilikler

- Cihaz kapağı kapalıdır.
- Deterjan bölmesi itilmiş.

- ▶ **Remote start**  seçeneğine basınız.

- ✓  yanar ve ünite Home Connect uygulaması üzerinden uzaktan çalıştırması etkinleştirilir.

Uzaktan başlatmanın devre dışı bırakılması

- ▶ **Remote start**  seçeneğine basınız.
- ✓  söner.

16.8 Uzaktan teşhis

Müşteri Hizmetlerine bu istekle başvurursanız, cihazınız Home Connect sunucusuna bağlıysa ve cihazı kullandığınız ülkede uzaktan

hata tespiti kullanılıyorsa, Müşteri Hizmetleri uzaktan hata tespiti üzerinden cihazınıza erişebilir.

İpucu: Daha fazla bilgi ve uzaktan hata tespitinin ülkenizde kullanılıp kullanılmadığına dair açıklamalar için yerel web sitenizdeki servis/ destek alanına bakınız: www.home-connect.com.

16.9 Veri güvenliği

Veri güvenliği ile ilgili bilgileri dikkate alınız.

Cihazınızın internete bağlı bir ev ağına ilk defa bağlanmasıyla birlikte cihazınız aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- Wi-Fi iletişim modülünün güvenlik sertifikası (bağlantının bilgi teknolojileri bakımından güvenli şekilde kurulabilmesi için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım versiyonu ve donanım versiyonu.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

İlk kayıt ile Home Connect fonksiyonlarının kullanımı için hazırlık yapılmış olur ve bu kayıt ancak Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğiniz anda gerekli olacaktır.

Not: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat ediniz. Veri güvenliğine ilişkin bilgiler Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.

17 Temel ayarlar

Cihazınızın temel ayarlarını ihtiyacınıza göre ayarlayabilirsiniz.

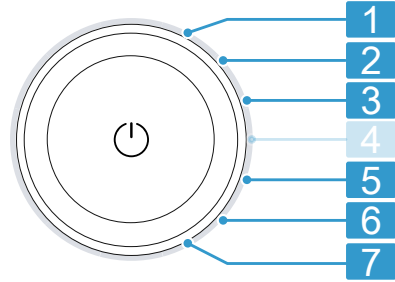
Not: Temel ayarları ayrıca Home Connect uygulamasından da yapabilirsiniz.

17.1 Temel ayarlara genel bakış

Not: Yazılım güncellemeleri ile yeni fonksiyonlar kullanılabilir hale gelebilir.

→ "Yazılım güncellemesinin kurulması", Sayfa 37

Bir yazılım güncellemesi mevcut olduğundan ayrıntılı bilgiyi Home Connect uygulamasında bulabilirsiniz.



Program konumlu program seçme düğmesi

- 1 Program sonundan sonraki sinyalin ses seviyesi ayarlanmalıdır: 0 (kapalı) ila 4 (çok yüksek sesli)
- 2 Sinyalin ses seviyesi tuşlar seçilerek ayarlanmalıdır: 0 (kapalı) ila 4 (çok yüksek sesli)

- | | |
|---|--|
| 3 | Ekran parlaklığı ayarlanmalıdır: 1 (düşük) ila 4 (çok yüksek) |
| 5 | Tambur temizleme hatırlatması etkinleştirilmeli (on) veya devre dışı bırakılmalıdır (oFF). |
| 6 | Bitirilen programların sayısı (PC) gösterilir. |
| 7 | Cihazın fabrika ayarlarına geri döndürünüz (rES). |

17.2 Temel ayarların değiştirilmesi

Gereklilik: Ekranda tüm ek tuşlar görünür. → Sayfa 19

1. Temel ayarları çağırmak için, **Ayarlar** sembolüne basınız.
2. İstenen program ayar düğmeli temel ayar seçilmelidir. → Sayfa 38
3. Temel ayar uygun hale getirilmelidir:
 - Değeri değiştirmek için ▲ veya ▼ üzerine basılmalıdır.
 - Cihazı fabrika ayarlarına sıfırlamak için 00 ► tuşuna yaklaşık 3 saniye basınız.
4. Temel ayarlardan çıkmak için **Ayarlar** üzerine basınız.

18 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Cihazınızın uzun süre işler durumda kalmasını sağlamak için, itinayla temizliğini ve bakımını yapınız.

18.1 Tambur temizleme

40 C veya altındaki 20 yıkamayı gerçekleştirdikten sonra ☀️ yanıp söndüğünde veya cihaz uzun süre kullanılmadığında yılda en az bir kez tamburu temizleyiniz.



DİKKAT

Yaralanma tehlikesi!

Sürekli olarak düşük sıcaklıklarda ve az havalandırılan cihazla yıkama yapmak tamburda hasara ve yaralanmalara neden olabilir.

- Düzenli olarak tambur temizlik programı yürütülmeli veya en az 60 °C sıcaklıklarda yıkama yapılmalıdır.
- Cihaz her kullanımdan sonra kapak ve deterjan çekmecesini açık şekilde kurutulmalıdır.

- **Pamuklular 90°C** programı veya tambur temizleme programı Home Connect uygulamasından seçilmelidir.

Programı çamaşır olmadan oksijen ağırtıcı içeren toz deterjanla veya cihazın iç kısmının bakımı için temizleme maddeleri ile çalıştırılmalıdır.

→ "Aksesuar", Sayfa 30

18.2 Deterjan çekmecesinin temizlenmesi

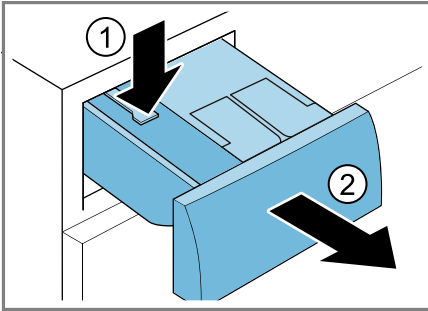
Dozaj ayarlama kabındaki sıvı deterjanı veya yumuşatıcıyı bir başka ürünle değiştirmek istiyorsanız ya da deterjan bölmesi kirlendiyse, deterjan bölmesini temizleyiniz.

DİKKAT!

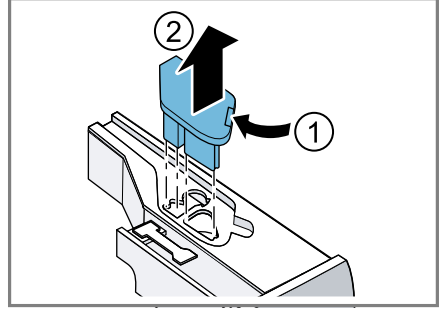
Pompa ünitesinde elektrikli bileşenler bulunur. Elektrikli bileşenler su ile temas halinde hasar görebilir.

- Pompa ünitesi bulaşık makinesinde yıkanmamalı veya suya daldırılmamalıdır.
- Arkadaki elektrikli bağlantı neme, deterjana ve yumuşatıcı artıklarına karşı korunmalıdır.

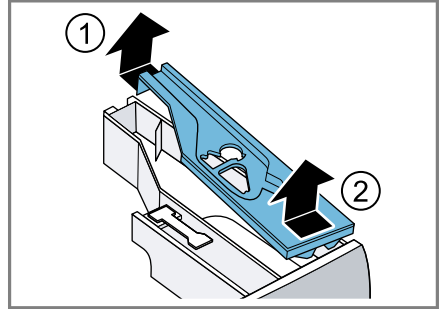
1. Cihazı bekleme (Standby) moduna getiriniz. → Sayfa 33
2. Deterjan bölmesi dışarı çekilmelidir.
3. Tertibatı aşağıya doğru bastırınız ve deterjan bölmesini çıkartınız.



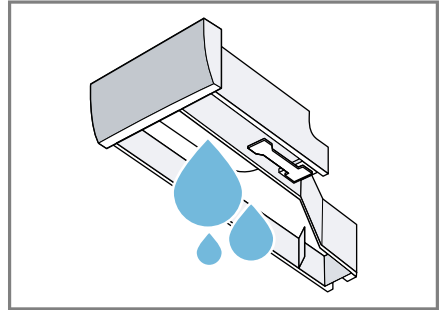
4. Pompa ünitesini çıkartınız.



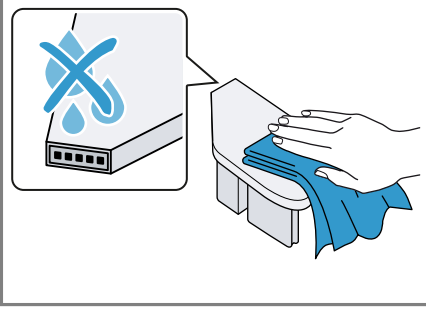
5. Deterjan çekmecesini, kapağının kilidini açarak çıkartınız.



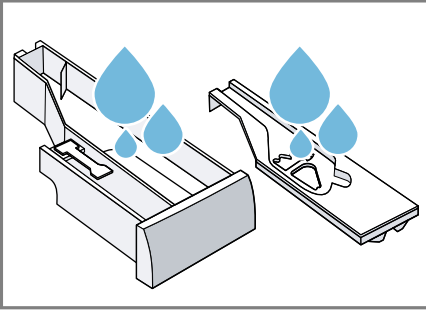
6. Deterjan çekmecesini boşaltınız.



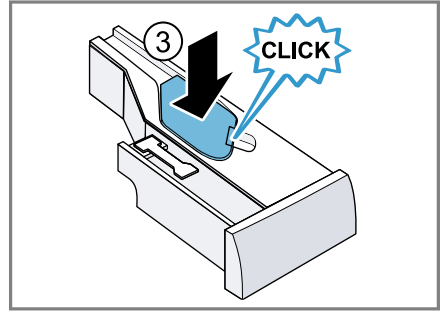
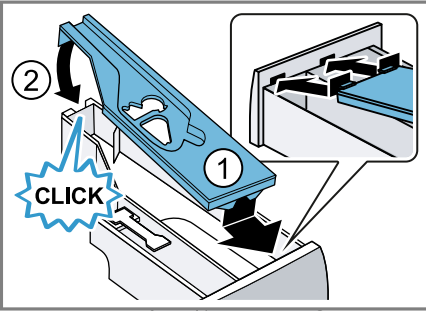
7. Pompa ünitesini nemli bir bezle temizleyiniz.



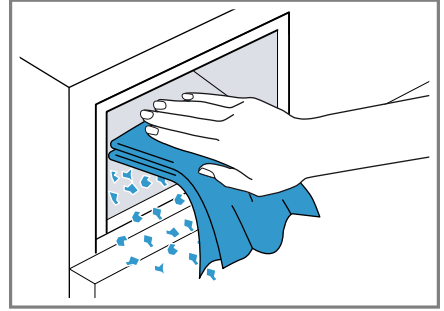
8. Deterjan çekmecesini ve kapağını yumuşak, nemli bir bez veya bir püskürtme hortumuyla temizleyiniz.



9. Deterjan çekmecesini, kapağı ve pompa ünitesini kurulayınız ve yerlerine yerleştiriniz.



10. Deterjan bölmesinin gövdesini cihaz içinde temizleyiniz.



11. Deterjan bölmesi içeri itilmelidir.



18.3 Pis su pompasının temizlenmesi

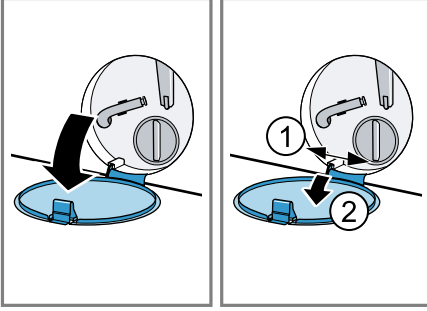
Pis su pompasını örn. tıkanma veya tıkırtı sesi gibi arıza durumlarında olduğu gibi düzenli olarak en az yılda bir kez temizleyiniz.

Pis su pompasının boşaltılması

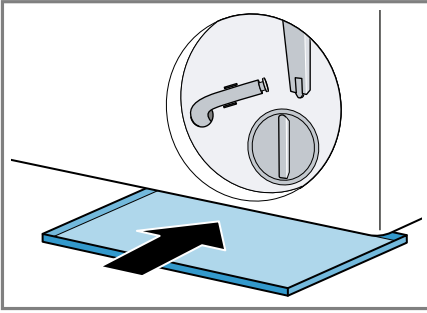
1. Musluğu kapatınız.
2. Cihazı bekleme (Standby) moduna getiriniz. → Sayfa 33

tr Cihazı temizleme ve bakımını yapma

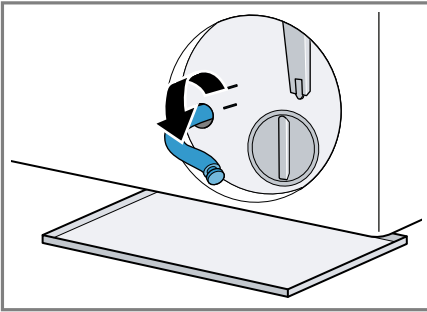
3. Cihazın fişini elektrik şebekesinden ayırınız.
4. Bakım kapağını açınız ve çıkarınız.



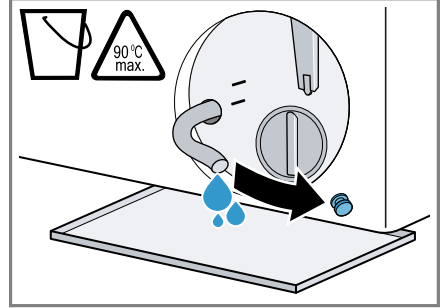
5. Yıkama suyunu boşaltmak için açıklığın altına uygun bir kap yerleştiriniz.



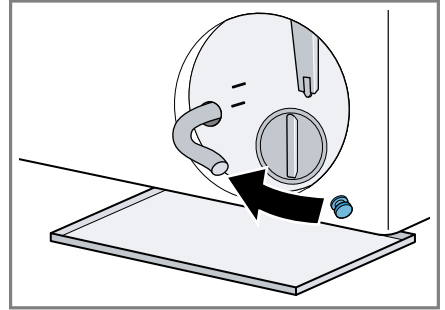
6. Su boşaltma hortumunu tutma düzeneğinden çıkarınız.



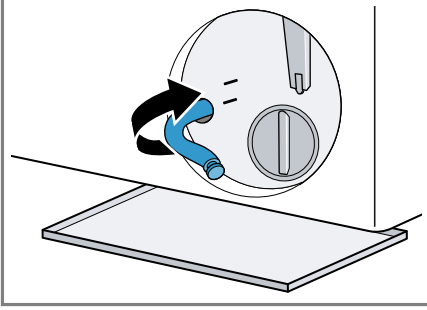
7. **⚠ DİKKAT - Haşlanma tehlikesi!** Deterjanlı su, yüksek sıcaklıklarla çamaşır yıkandığında sıcak olur.
► Sıcak deterjanlı suya dokunulmamalıdır.
Deterjanlı suyun kabın içine akması için kapatma kapağını çekip çıkarınız.



8. Boşalttıktan sonra kapağa bastırınız.



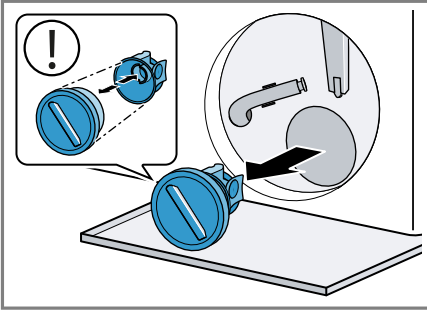
9. Su boşaltma hortumunu tutma düzeneğine takınız.



Pis su pompasının temizlenmesi

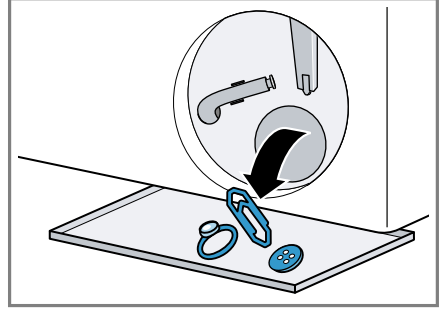
Gereklilik: Pis su pompası boş.
→ Sayfa 41

1. Pis su pompasında su kalmış olabileceği için pompa kapağı dikkatlice çıkarılmalıdır.
 - Yoğun kirler nedeniyle pompa haznesindeki filtre ünitesi sıkışabilir. Kirler giderilmeli ve filtre ünitesi çıkarılmalıdır.

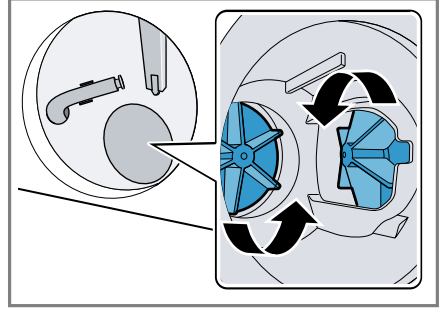


Pompa kapağı, temizlik için sökülebilen iki parçadan oluşmaktadır.

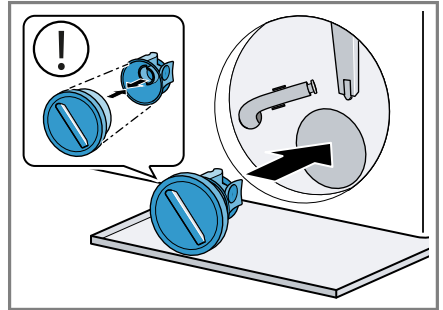
2. Pompa kapağının iç kısmı, vida dişli bölümü ve pompa gövdesini temizleyiniz.



3. Her iki kanatlı çarkın da döndürülebildiğinden emin olunuz.

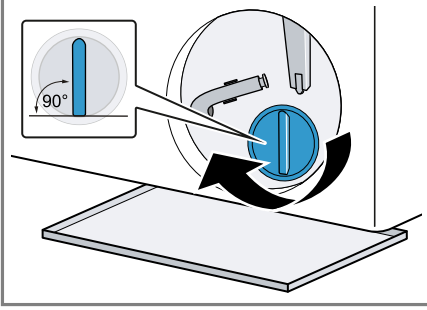


4. Pompa kapağını takınız.
 - Pompa kapağının bileşenlerinin doğru şekilde takıldığından emin olunmalıdır.



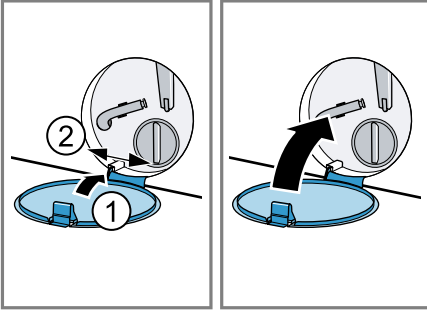
tr Cihazı temizleme ve bakımını yapma

5. Pompa kapağını dayanağa kadar çeviriniz.

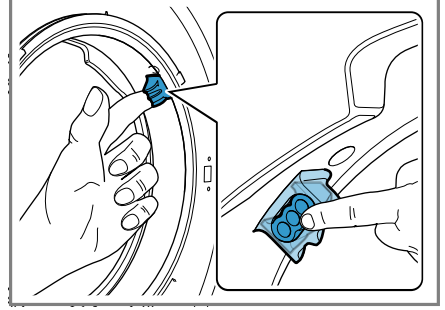


Pompa kapağının tutamağı dik konumda durmalıdır.

6. Bakım kapağını takınız ve kapatınız.



2. Giriş açıklığındaki tıkanıklıkları gideriniz.



Not: Sivri veya keskin nesneler kullanmayınız.



18.4 Lastik manşetteki giriş deliğinin temizlenmesi

Lastik manşetteki giriş deliğini düzenli aralıklarla kontrol edip tıkanmadığından emin olunuz ve giriş deliğini temizleyiniz.

1. Cihaz kapağını açınız.

19 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.



UYARI

Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.

- Cihazı veya cihazın özelliklerini asla teknik olarak değiştirmeyiniz.
- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Ekran karanlık ve  yanıp sönüyor.	Enerji tasarrufu modu aktif. ►  tuşuna basınız.
E:36 -10 / E:30 -80 Deterjanlı su cihazdan pompalanıp boşaltılmıyor.	Su tahliye hortumu çok yükseğe bağlanmış, bükülmüş, sıkışmış veya izin verilmeyen şekilde uzatılmış. ► Su tahliye hortumunun montajını kontrol ediniz. → Sayfa 14
	Tahliye borusu veya su tahliye hortumu tıkanmış. ► Tahliye borusunu ve su tahliye hortumunu temizleyiniz.
	Tahliye pompası tıkalı veya pompa kapağı doğru takılmamış. ► Pompa kapağının doğru takılıp takılmadığını kontrol ediniz. → Sayfa 41 ► Pis su pompasını temizleyiniz. → Sayfa 41
	Deterjan dozajı çok fazla. ► Akıllı dozajlama aktifse, temel dozaj miktarını azaltınız. → Sayfa 35 ► Manuel dozajlama yapıyorsanız, aynı miktarda çamaşır yükü olan bir sonraki yıkama işleminde deterjan miktarını azaltınız.
	 etkinleştirildi. ► İlgili Sıkma programını veya uygun bir boşaltma programını başlatınız. → Sayfa 26

Hata	Nedeni ve sorun giderme
E:38 -25 -26	Deterjanlı su pompası tıkanmış. 1. Tambur temizleyiniz. → Sayfa 39 2. Arıza devam ederse, tahliye pompasını temizleyiniz. → Sayfa 41 Lastik manşonun giriş açıklığı tıkanmış. ► Lastik manşetteki giriş deliğini temizleyiniz. → Sayfa 44
E:10 -00 -10 -20	Akıllı dozajlama sistemi pompası bloke. 1. Deterjan çekmecesini temizleyiniz. → Sayfa 40 2. Arıza devam ederse, müşteri hizmetlerini arayınız. → Sayfa 53 Not: Arıza giderilene kadar akıllı dozajlama sistemini devre dışı bırakabilir ve manuel dozajlama yapabilirsiniz. → Sayfa 23
H:32	Cihaz, çamaşırların eşit olmayan dağılımı nedeniyle sıkma döngüsünü iptal etti. ► Tamburun içindeki çamaşırları yeniden dağıtınız.
E:30 -10 / 	Musluk kapalı. ► Musluğu açınız. Su giriş hortumu katlanmış veya sıkışmış. ► Su giriş hortumunun montajını kontrol ediniz. → Sayfa 14 Su girişindeki süzgeçler tıkanmış. ► Su girişindeki süzgeçleri temizleyiniz. Su basıncı düşük. ► Muslukta yeterli su basıncı olup olmadığını kontrol ediniz. Su seviyesi ölçüm sistemi arızalı. Hata mesajı ile cihaz bir su boşaltma işlemini başlatır. 1. Pompalama işlemi tamamlanana kadar yaklaşık 5 dakika bekleyiniz. 2. Cihazı yeniden başlatınız. Gerekirse pompalama işlemini yeniden başlatınız. 3. Arıza devam ederse, müşteri hizmetlerini arayınız. → Sayfa 53

Hata	Nedeni ve sorun giderme
E:30 -20	Kritik fonksiyon arızası. ► Musluğu kapatınız. Hata mesajı ile cihaz bir su boşaltma işlemini başlatır. 1. Pompalama işlemi tamamlanana kadar yaklaşık 5 dakika bekleyiniz. 2. Cihazı yeniden başlatınız. Gerekirse pompalama işlemini yeniden başlatınız. 3. Arıza devam ederse, müşteri hizmetlerini arayınız. → Sayfa 53
	Deterjan dozajı çok fazla. ► Manuel dozajlama yapıyorsanız, aynı miktarda çamaşır yükü olan bir sonraki yıkama işleminde deterjan miktarını azaltınız.
	İlave su ile dolduruldu. ► Çalışma sırasında cihaza ilave su eklemeyiniz.
Diğer tüm hata kodları.	Fonksiyonel arıza 1. Cihazı yeniden başlatmak için yakl. 5 saniye süreyle  seçeneğine basınız. 2. Arıza tekrar oluşursa, cihazı en az 30 saniye boyunca güç kaynağından ayırınız. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundaki sigorayı kapatınız. 3. Arıza devam ederse, müşteri hizmetlerini arayınız. → Sayfa 53 Aradığınızda hata mesajını eksiksiz olarak belirtiniz. Mümkünse arızayı fotoğraf ve videolarla belgeleyiniz.
	Deterjan çekmecesi yerine tamamen takılmamış. ► Deterjan bölmesini içeri itiniz.
	Pompa ünitesi doğru yerleştirilmemiş. ► Pompa ünitesinin doğru yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol ediniz. → Sayfa 40

Hata	Nedeni ve sorun giderme
 veya yoğun köpük oluşumu.	Deterjan dozajı çok fazla. ► Bir yemek kaşığı yumuşatıcıyı 0,5 litre su ile karıştırınız ve karışımı manuel dozajlama haznesine dökünüz (Outdoor, spor kıyafetler ve kaz tüyü tekstiller için değil). ► Akıllı dozajlama aktifse, temel dozaj miktarını azaltınız. → Sayfa 35 ► Manuel dozajlama yapıyorsanız, aynı miktarda çamaşır yükü olan bir sonraki yıkama işleminde deterjan miktarını azaltınız.
	Tambur temizliği gereklidir. ► Tambur temizleyiniz. → Sayfa 39
Ekran ve düğmeler yanıt vermiyor.	Yazılım arızası var. 1. Cihazı yeniden başlatmak için yakl. 5 saniye süreyle  seçeneğine basınız. 2. Arıza tekrar olursa, cihazı en az 30 saniye boyunca güç kaynağından ayırınız. Elektrik kablusunun elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundaki sigorayı kapatınız.
Home Connect düzgün biçimde çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. 1. Cihaz ağ ayarlarını sıfırlayınız. → Sayfa 37 2. İlgili Home Connect seçeneğini tekrar kurunuz. → Sayfa 36 ► www.home-connect.com adresine gidiniz.
i-Dos 1/i-Dos 2 düğmesine basılamıyor.	Seçilen program veya program ilerlemesi akıllı dozlamaya izin vermiyor. ► Manuel dozajlama haznesini kullanınız. → Sayfa 35
Program çalışmaya başlamıyor.	Çocuk kilidi etkinleştirildi. ► Çocuk kilidini devre dışı bırakınız. → Sayfa 34 Kalan süre etkinleştirildi. ► İlgili Kalan süre seçeneğinin etkin olup olmadığını kontrol ediniz. → Sayfa 24 Deterjan çekmecesini yerine tamamen takılmamış. ► Deterjan bölmesini içeri itiniz.
Program duraklatıldı veya iptal edildi, ancak kapak açılmıyor.	Sıcaklık çok yüksek. ► Programı Durulama başlatınız veya sıcaklık düşene kadar bekleyiniz. Su seviyesi çok yüksek. ► İlgili Sıkma programını veya uygun bir boşaltma programını başlatınız. → Sayfa 26

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Elektrik kesintisi durumunda kapak açılmaz.	Kapak kilitli. ► Kapağı acil kilit açma düğmesi ile açınız. → Sayfa 52
Program başlatıldıktan sonra tambur sarsılıyor.	Hata yoktur. Dahili motor testi başlatıldı. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Tambur dönüyor, su girişi gerçekleşmiyor.	Hata yoktur. Dolum algılama 2 dakikaya kadar aktiftir. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Tamburun içinde su görünmüyor.	Hata yoktur. Su, görünür alanın altında. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Birden fazla kez sıkma.	Hata yoktur. Cihaz, çamaşırları birkaç kez dağıtarak dengesizlikleri eşitler. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Sıkma döngüsü sırasında cihazdan gelen titreşimler, hareketler ve yüksek sesler.	Cihaz doğru şekilde hizalanmamış. ► Cihazı hizalayınız. → Sayfa 15 Cihaz ayakları sabitlenmemiş. ► Cihaz ayaklarını sabitleyiniz. → Sayfa 15 Taşıma güvenliği donanımları çıkarılmamış. ► Nakliye emniyetlerini çıkarınız. → Sayfa 12
Yüksek sıkma devir sayısına ulaşamadı.	Cihaz, sıkma devrini düşürerek dengesizliği telafi eder. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Program süresi yıkama sürecinde değişiyor.	Hata yoktur. Program sırası elektronik olarak optimize edilir, yoğun köpüklenme nedeniyle başka bir durulama döngüsü açılır veya dengesizlik telafi edilir. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Tıslama, fıslama, vınlama veya emme sesleri.	Hata yoktur. Su durulanır, deterjan ve bakım ürünleri dozajlanır, fonksiyon testleri yapılır veya deterjanlı su dışarı pompalanır. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Deterjanlı su pompasında tıkırtı.	Tahliye pompasında yabancı cisim var. ► Pis su pompasını temizleyiniz. → Sayfa 41
Yetersiz temizleme sonucu veya çamaşırlarda deterjan kalıntıları.	Çamaşır deterjanları çamaşırların üzerine çöken, suda çözünmeyen maddeler içerebilir. ► İlgili Durulama programını başlatınız veya kurutmadan sonra çamaşırları fırçalayınız. Dozajlama haznesindeki deterjan uygun değil veya koyulaşmış. 1. Deterjanın uygun olup olmadığını kontrol ediniz. → Sayfa 31 2. Dozajlama haznesindeki deterjanın koyulaşmış koyulaşmadığını kontrol ediniz.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Yetersiz temizleme sonucu veya çamaşırlarda deterjan kalıntıları.	3. Deterjan uygun değilse veya koyulaşmışsa, dozajlama haznelerini boşaltınız ve temizleyiniz. → <i>Sayfa 40</i> Temel dozaj miktarı doğru ayarlanmamış. ▶ Temel dozaj miktarını ayarlayınız. → <i>Sayfa 35</i>
Steam  programının sonunda kumaşların üzerinde nemli lekeler oluştu.	Tamburda veya kapaktaki su damlaları kumaşların üzerinde nemlenmeye neden olmuştur. Damlalar yoğunlaşma buharından veya bir önceki yıkama programının kalan neminden kaynaklanır. ▶ Kumaşları ütüleyiniz veya kurutmak için asınız.
Sıkma işleminden sonra çamaşırlar çok ıslak.	Düşük sıkma devir sayısı ayarlanmış. ▶ Programı Sıkma başlatınız. ▶ Bir sonraki yıkamada yüksek bir sıkma devir sayısı ayarlayınız. Cihaz, sıkma devrini düşürerek dengesizliği telafi eder. 1. Tamburun içindeki çamaşırları yeniden dağıtınız. 2. Programı Sıkma başlatınız.
Kırıksıklık oluşumu.	Seçilen program tekstil türüne uygun değil. ▶ Uygun bir program ayarlayınız. → <i>Sayfa 26</i> Yüksek sıkma devri ayarlanmış. ▶ Bir sonraki yıkamada düşük bir sıkma devir sayısı ayarlayınız. Yapılan dolum uygun değil. ▶ Programların maksimum dolum miktarına dikkat ediniz. → <i>Sayfa 26</i> ▶ Çamaşırları hazırlayınız. → <i>Sayfa 30</i>
Su giriş hortumundan dışarı su akıyor.	Su giriş hortumu doğru bağlanmamış veya hasarlı. ▶ Su giriş hortumunun montajını kontrol ediniz. → <i>Sayfa 11</i> Hasarlıysa, su giriş hortumunu değiştiriniz.
Su tahliye hortumundan dışarı su akıyor.	Su tahliye hortumu doğru bağlanmamış veya hasar görmüş. ▶ Su tahliye hortumunun montajını kontrol ediniz. → <i>Sayfa 11</i> Hasarlıysa, su tahliye hortumunu değiştiriniz.
Kapının altından dışarı su akıyor.	Kapı veya conta üzerindeki kirlilik sızdırmaya neden olur. ▶ Kapıyı ve contanın temizlenmesi.

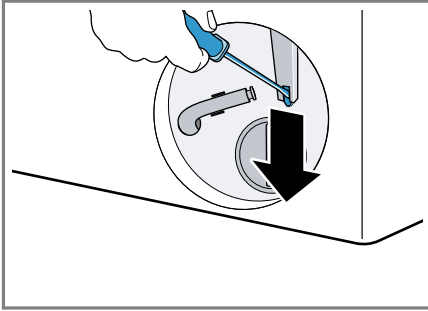
Hata	Nedeni ve sorun giderme
Cihaz içinde koku oluşmuş.	Nem ve deterjan kalıntıları bakteri oluşumuna neden olabilir. ▶ Tambur temizleyiniz. → Sayfa 39 ▶ Cihazı kullanmayacaksanız kapak ve deterjan çekmecesini açık bırakılarak, kalan suyun kuruması sağlanmalıdır.

19.1 Acil kilit açma mekanizması

Kapak kilidinin açılması

Gereklilik: Pis su pompası boş.
→ Sayfa 41

1. **DİKKAT!** Dışarı akan su maddi hasara neden olabilir.
 - Camdan su görünüyorsa kapak açılmamalıdır.
- Acil kilit açma mekanizması bir alet ile aşağı doğru çekilmeli ve serbest bırakılmalıdır.



- ✓ Kapak kilidi açılır.
2. Bakım kapağı takılmalı ve yerine oturtulmalıdır.
 3. Bakım kapağı kapatılmalıdır.

20 Taşıma, depolama ve atığa verme

20.1 Cihazın sökülmesi

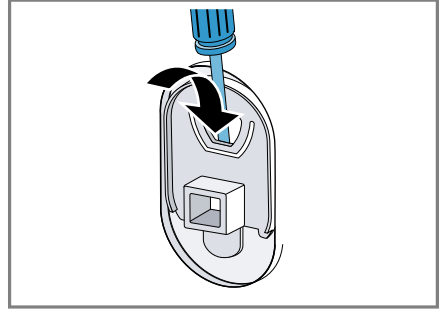
1. Musluğu kapatınız.
2. Su giriş hortumunu boşaltınız.
3. Cihazı bekleme (Standby) moduna getiriniz. → Sayfa 33
4. Cihazın elektrik fişini çekiniz.
5. Deterjanlı suyu boşaltınız.
→ "Pis su pompasının temizlenmesi", Sayfa 41
6. Hortumları sökünüz.

7. Dozaj haznesini boşaltınız.

20.2 Taşıma emniyet tertibatlarının takılması

Taşıma hasarını önlemek için cihazı taşıma emniyet tertibatlarıyla emniyete alınız.

1. 4 muhafaza kapağını bir tornavida yardımıyla sökünüz.



Muhafaza kapaklarını muhafaza ediniz.

2. 4 nakliye emniyetini yerleştiriniz.
→ "Taşıma emniyet tertibatlarının çıkarılması", Sayfa 12

20.3 Cihazın yeniden çalıştırılması

- Ayrıntılı bilgi için bkz.
→ "Kurma ve bağlama", Sayfa 11
ve
→ "Boş yıkama işleminin başlatılması", Sayfa 15.

20.4 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.



UYARI

Sağlık tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.

- Cihazı, cihaz kapağının açılmasını bloke edebilecek veya engelleyebilecek bir kapının arkasında kurmayın.
- Hizmet dışı bırakılan cihazlarda elektrik fişi çekilmeli, şebeke bağlantı kablosu kesilmeli ve cihaz kapısının kilidi kapı kapanmayacak şekilde tahrip edilmelidir.

1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
3. Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.

Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan "Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez". AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

21 Müşteri hizmetleri

İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 10 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcınızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda cihazınızın ürün numarasını (E-Nr.), imalat numarasını (FD) ve sayma numarasını (Z-Nr.) hazır bulundurunuz.

İthalatçı Firma: BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.

Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan
Çad. No:51

Ümraniye-İstanbul-Türkiye

Tel : 0216 528 90 00 Fax : 0216
528 99 99

Üretici Firma : BSH Hausgeräte
GmbH

Carl-Wery Straße 34

81739 München, Germany

siemens-home.bsh-group.com

Phone: 0049 89 4590-01

Müşteri hizmetlerinin irtibat bilgileri,
ekteki müşteri hizmetleri dizninde
veya web sitemizde yer almaktadır.

Tüm yetkili servis istasyonlarının
iletişim bilgilerine aşağıdaki web
sitemizden ulaşabilirsiniz.

[https://yetkiliservis.siemens-
home.bsh-group.com/](https://yetkiliservis.siemens-home.bsh-group.com/)

Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait
bilgiler, ilgili bakanlık tarafından
oluşturulan www.servis.gov.tr adresli
web sitesinde yer almaktadır.

21.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.)

Ürün numarasını (E-Nr.), imalat
numarasını (FD) ve sayma
numarasını (Z-Nr.) cihazın tip
etiketinde bulabilirsiniz.

Tip plakasının yeri modele bağlı
olarak değişir:

- Kapağın iç tarafında.
- Bakım kapağının iç tarafında.
- Cihazın arka tarafında.

Cihaz bilgilerini ve müşteri
hizmetlerinin telefon numarasını
hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not
etmenizi öneririz.

21.2 Garanti Şartları

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün
fonksiyonunu yerine getirebilmesi için
gerekli yedek parça bulundurma
süresi).

22 Tüketim değerleri

Aşağıdaki bilgiler Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmelik uyarınca verilmektedir. **Eko 40-60** dışındaki programlar için verilen değerler yalnızca referans değerlerdir ve geçerli EN60456 normuna dayalı olarak belirlenmiştir. Otomatik dozajlama fonksiyonu bu amaçla devre dışı bırakılmıştır. Karşılaştırma kontrolüne yönelik uyarı: Fonksiyon testin konusu olduğu için otomatik dozajlama fonksiyonunu devre dışı bırakınız.

Program	Dolum miktarı (kg)	Program süresi (sa:dak) ¹	Enerji tüketimi (kWh/çevrim) ¹	Su tüketimi (l/çevrim) ¹	Maksimum sıcaklık (°C) 5 dak ¹	Sıkma devir sayısı (dev/dak) ¹	Kalan nem (%) ¹
Eko 40-60 ²	10,0	3:50	0,775	68,0	35	1400	53,00
Eko 40-60 ²	5,0	2:40	0,385	52,0	27	1400	53,00
Eko 40-60 ²	2,5	2:20	0,180	35	23	1400	53,00
Pamuklular 20 °C	10,0	3:39	0,500	95,0	25	1400	48,00
Pamuklular 40 °C	10,0	3:30	1,320	95,0	44	1400	48,00
Pamuklular 60 °C	10,0	3:18	2,100	95,0	61	1400	48,00
Pamuklular 40 °C + Ön yıkama	10,0	4:20	1,500	115,0	42	1400	48,00
Sentetikler 40 °C	4,0	2:29	0,780	45,0	44	1200	32,00
Mix 40 °C	4,0	1:00	0,670	42,0	42	1400	50,00
 Yünlüler Elde 30 °C	2,0	0:41	0,210	40,0	24	800	27,00

¹ Gerçek değerler su basıncı, sertlik ve giriş sıcaklığı, ortam sıcaklığı, çamaşırın cinsi, miktarı ve kirlilik derecesi, kullanılan deterjan, elektrik beslemesindeki dalgalanmalar ve seçilen ilave fonksiyonların etkisi nedeniyle belirtilen değerlerden farklı olabilir.

² Ekolojik Tasarım Yönetmeliği ve soğuk su ile (15 °C) AB Enerji Etiket Yönetmeliği uyarınca test programı.

23 Teknik veriler

Cihaz yüksekliği	84,5 cm
Cihaz genişliği	59,8 cm

Cihaz derinliği	59,0 cm
Kapak kapalıyken cihaz derinliği	63,8 cm

tr Uygunluk beyanı

Kapak açıkken cihaz derinliği	109,0 cm
Ağırlık	82,8 kg
Maksimum dolum miktarı	10,0 kg
Şebeke gerilimi	220-240 V, 50-60 Hz
⇌ Minimum kurulum güvenliği	10 A
Nominal güç	2300 W
Güç tüketimi	■ Bekleme (Standby): 0,50 W ■ Kapalı olmayan durumda: 0,50 W ■ Bağlı bekleme modunun ayarlanmasına kadar geçen zaman (Wi-Fi): 5 dakika ■ Ağa bağlı bekleme modunda (Wi-Fi): 2,00 W
Su basıncı	■ Minimum: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimum: 1000 kPa (10 bar)
Su giriş hortumunun uzunluğu	150 cm
Su çıkış hortumunun uzunluğu	150 cm

Şebeke bağlantı kablosunun uzunluğu 160 cm

Bu ürün, enerji verimlilik sınıfı F'ye sahip ışık kaynakları içerir. Işık kaynakları, yedek parça olarak sunulur ve sadece bu yönde eğitim almış uzman personel tarafından değiştirilmelidir. Modelinizle ilgili ayrıntılı bilgileri internette şurada bulabilirsiniz: <http://www.siemens-home.bsh-group.com/el>. Lütfen model arama ile ilgili talimatları izleyiniz. Model tanımı tip plakasında yer alan ürün numarasındaki (E-Nr.) eşik çizgiden önceki işaretlerden oluşur. Model tanımını alternatif olarak enerji etiketinin ilk satırında da bulabilirsiniz.

24 Uygunluk beyanı

BSH Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.

Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette [siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.



2,4 GHz bant (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5-GHz bant (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI

SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)		
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.							
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.							



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.

TR BSH Hausgeräte GmbH tarafından Siemens AG ticari markası altında üretilmiştir

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001742446 (040826)

tr